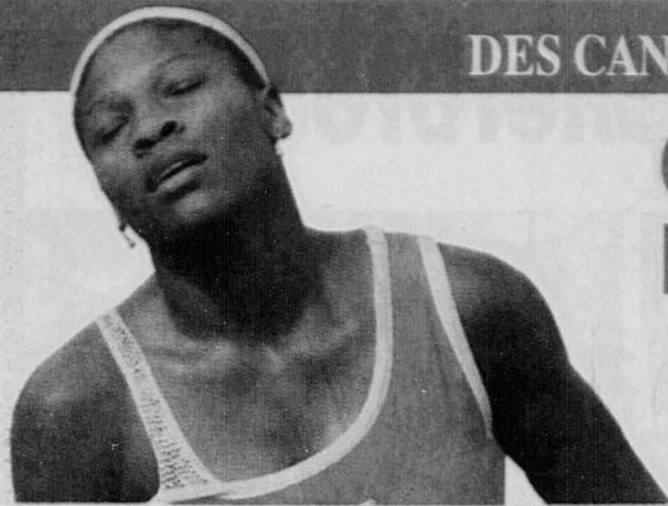


DES CANTONNIERS PRÊTS POUR LE REPÊCHAGE / C5

Sports

Roland-Garros
Serena a affronté
la foule / Page C3

Mondiaux Jeunesse
De la relève dans
nos écoles / Page C2



Des buts et des buts... enfin!

Les Devils mettent de la pression sur les Ducks

François Lemenu (PC)
EAST RUTHERFORD, New Jersey

L'attaque a finalement eu le dessus sur la défense dans cette finale de la coupe Stanley.

Jusqu'ici, la production offensive des deux équipes s'était limitée à 12 buts. Jeudi soir au Continental Airlines Arena, les Devils du New Jersey l'ont emporté 6-3 devant les Mighty Ducks d'Anaheim dans le cinquième match de la série.

Ce gain a permis aux Devils de prendre une avance de 3-2 dans la finale. Une victoire dans le sixième match, samedi, à Anaheim, leur assurera une troisième coupe en neuf ans. Dans cette finale, tous les matchs ont été remportés par l'équipe locale.

Jamie Langenbrunner, ses 10e et 11e, Pascal Rhéaume, Patrik Elias, Brian Gionta et Jay Pandolfo ont réussi les buts des Devils. Petr Sykora, Steve Rucchin et Samuel Pahlsson ont obtenu ceux des Mighty Ducks.

Mince consolation pour les Ducks, Sykora, Rucchin et Paul Kariya ont récolté leurs premiers points de la finale.

Un festival offensif

La première période a pris une allure inusitée. Depuis le début de la finale, il ne s'était marqué aucun but au premier vingt. Dans ce cinquième match, ce n'est pas un mais quatre buts qui ont été inscrits. De quoi faire sauter les fusibles du tableau électronique.

Sykora a donné les devants aux Mighty Ducks d'un tir sur réception après seulement 42 secondes de jeu.



Le gardien des Ducks d'Anaheim, Jean-Sébastien Giguère, avait beau regarder derrière lui, mais Pascal Rhéaume des Devils du New Jersey avait bel et bien mis la rondelle dans le but.

Rhéaume a répliqué à 3:35 à la suite d'une belle passe de Turner Stevenson.

Une pénalité à Keith Carney, des Mighty Ducks, a mené au but d'Elias à 7:45. Brian Rafalski a bien repéré Elias qui avait été abandonné devant le but des Ducks. Rucchin a créé l'égalité à 12:50 grâce à une belle passe de Sykora.

Le feu d'artifice s'est poursuivi en deuxième. En troisième, Langenbrunner a concrétisé la victoire des Devils à 5:39, profitant d'un rebond de la clôture. Il a ajouté un deuxième but à 12:52. Ce filet lui a permis de se hisser en tête des marqueurs.

La pression change de camp

Pat Burns a reconnu que le cinquième match ne passera pas à l'histoire comme un exemple de jeu défensif. Mais qu'importe, ses Devils l'ont emporté pour prendre les devants 3-2 dans la finale.

«Les gens veulent des buts, a lancé l'entraîneur des Devils. J'avoue qu'il y a en eu de bizarres de chaque côté.»

Les Mighty Ducks ont inscrit le premier but de la rencontre. Mais pour une fois dans cette série, c'est l'équipe rivale qui a gagné.

«On s'en est tenu à notre plan de match même si on semblait nerveux en début de rencontre, a affirmé Burns. On avait pourtant eu une bonne réunion avant la partie. J'étais confiant. Je pense que le but de (Pascal) Rhéaume a été très important. Anaheim a marqué le premier but et celui de Rhéaume a eu pour effet de calmer les gars. On a mieux joué par la suite, surtout à partir de la deuxième moitié du match.»

Selon Burns, les Mighty Ducks vont maintenant ressentir la pression de devoir l'emporter, samedi, devant leurs partisans.

«On ne pouvait échapper ce match, on le savait», a-t-il dit.

Les Gaiters contents pour le Vert & Or

Jean-Paul Ricard
jricard1@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les Gaiters de l'Université Bishop's suivent de près tout ce qui se passe chez leur «nouveau voisin», le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, mais ils ne semblent pas prêts à changer leur façon de faire pour autant.

L'entraîneur-chef Larry Legault s'était déjà dit sceptique à propos du concept d'un conseil d'administration pour diriger une équipe de football universitaire avec l'aide d'une corporation privée, mais c'était il y a plus d'un an...

«Quand on regarde ce qui se fait du côté du Rouge et Or de l'Université Laval et maintenant du côté du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, il faut admettre que cette méthode a fait ses preuves. Mais l'Université Bishop's n'a pas les moyens d'engager un directeur du marketing ou une responsable des relations publiques. Il ne faudrait surtout pas essayer d'établir une comparaison avec ce qui se fait dans ces universités et ce qui se fait à Bishop's.

Moi, mon travail, c'est ce qui se passe sur le terrain, et dans ce domaine je fais de mon mieux. Il faut fonctionner selon nos moyens», d'expliquer Larry Legault.

«C'est évident que plus le football sera populaire à Sherbrooke, plus le football sera populaire dans la région,

et mieux ce sera pour les équipes de football de la région. D'ailleurs le nombre d'équipe de football ne cesse d'augmenter au Québec. Dans cette façon de voir, je me réjouis de constater que le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke semble promis à connaître du succès aux guichets. Je suis certain que les

Gaiters y trouveront également leur compte dans cette hausse de popularité», d'ajouter Legault qui précise que les Gaiters font aussi leur part en tenant des cliniques de football à l'intention des jeunes.

«Nous venons d'organiser un tournoi de football aérien pour les jeunes

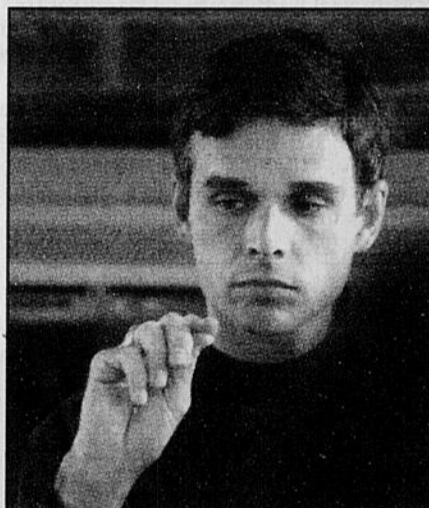
des écoles secondaires LeBer, du Phare et du Séminaire de Sherbrooke. Il s'agit de football sans contact et même sans équipement. La réponse a été bonne et nous avons bien l'intention d'en faire un événement annuel», d'expliquer l'entraîneur-chef des Gaiters.

Objectifs plus modestes

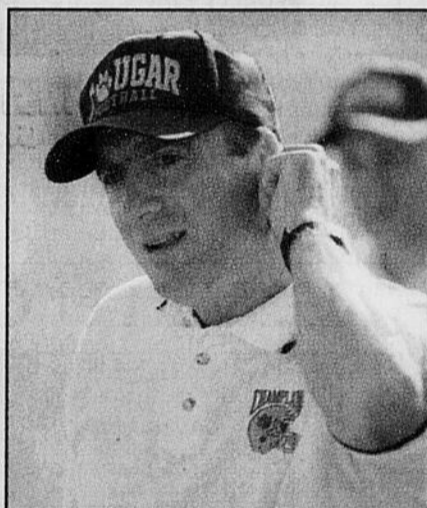
«Je ne dirais pas qu'on a des espions du côté du Vert & Or, mais on s'intéresse à ce qui se passe à l'Université de Sherbrooke» de dire pour sa part Tony Addona, le directeur du service des sports à l'Université Bishop's.

«Les Gaiters ont aussi un programme de partenariats corporatifs pour l'équipe de football, mais il s'agit d'un programme de commandites avec un engagement de trois ans. Il ne s'agit par d'une corporation puisque les partenaires n'ont pas droit de regard sur l'équipe. Nos objectifs sont également plus modestes que ceux de l'Université Laval et de l'Université de Sherbrooke», d'ajouter Addona, en précisant qu'il est heureux du succès que connaît le Vert

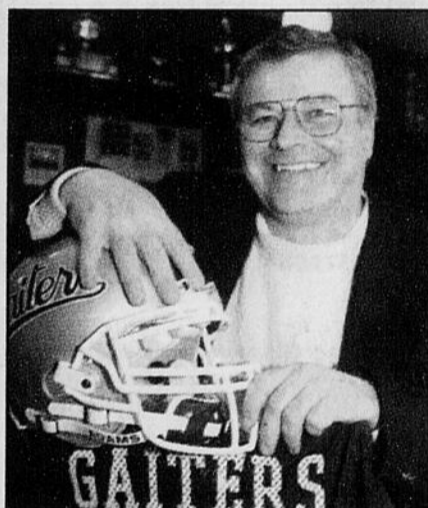
Voir Les Gaiters contents... en page C2



Larry Legault

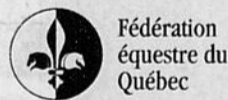


Tony Addona



Tom Allen

Info équestre



Fédération équestre du Québec

Concours complet international de Bromont : Épreuves et performances époustouflantes!



Collaboration spéciale Laure Chazerand

Après avoir ouvert la saison sur l'International d'attelage en mai dernier, le site olympique de Bromont accueille les cavaliers de concours complet venus de différents pays du 5 au 8 juin 2003. Ce concours d'envergure internationale se déroule sur une période de trois jours et débute le 6 juin avec une épreuve de dressage. Il s'agit d'une reprise d'obéissance, de discipline et de précision de la part du cheval et du cavalier. La deuxième épreuve et la plus spectaculaire se tiendra le samedi 7 juin : le cross country se déroule dans le bois. Le couple cavalier-cheval doit franchir un parcours d'obstacles naturels et fixes en terrain naturel (champ, forêt, ruisseaux) dans un temps limité. Le stadium, le 8 juin termine la compétition. Il s'agit d'une épreuve contre la montre durant laquelle le cavalier et sa monture doivent parcourir avec le moins d'erreur possible une quinzaine d'obstacles non fixes. Le cavalier ayant le moins de points de pénalité remporte la compétition.

D'un point de vue historique, le concours complet est une épreuve militaire. Les militaires formés en manège classique, élèves de dressage, devaient être capables de mener leurs chevaux au combat.

Les champs de bataille étant des terrains inégaux, ils devaient franchir facilement les fossés, les clôtures, les tranchées, les arbres tombés en forêt et autres difficultés. Pour comprendre cette discipline, il faut s'en rappeler les origines qui la font se rapprocher des sports extrêmes.

Cet événement également appelé le Défi Todd Sandler est présenté en mémoire de ce jeune cavalier de talent, disparu tragiquement le 26 avril 1999 dans un accident de la route. Après avoir fait partie de l'équipe canadienne de relève en concours complet en 1999, Todd était considéré comme l'une des étoiles montantes du sport. En 2002, c'est l'australien Philipp Dutton, deux fois médaillé d'or aux Jeux Olympiques

qui avait remporté la compétition. Le canadien Stuart Black, vainqueur en 2000, s'était classé en 5e position.

Le Québec dénombre quelques athlètes performants dans cette discipline : Yves Landry, athlète dans la catégorie Excellence, membre de l'équipe canadienne à plusieurs reprises, entraîneur certifié niveau 2 vit une carrière sportive internationale depuis quelques années. Sa fille Isabelle suit ses traces. Membre à plusieurs reprises de l'équipe du Québec au Championnat des

Jeunes Cavaliers où elle a remporté une médaille de bronze par équipe et une médaille d'argent par équipe en 1990 et 1991. Athlète dans la catégorie Élite, elle sera présente à Bromont cette fin de semaine. Citons également Pascale Tremblay Wagner, 22 ans qui ne cesse de cueillir les honneurs : cavalière Élite du programme de développement de l'excellence régi par la Fédération équestre du Québec, cavalière espoir dans l'équipe canadienne, cavalière de l'année 2002, titre décerné par la fédération nationale, Pascale est le grand espoir du concours complet au niveau national. Malheureusement une blessure de son cheval ne lui permettra pas de participer à la compétition de Bromont. Colleen Loach, 19 ans, cavalière également Élite depuis plusieurs années, nommée cavalière de l'année en 1999, a représenté durant trois années successives en 1999, 2000 et 2001, le Québec au Championnat Nord-Américain. L'année 2002 a été marquée par de bons résultats aux États-Unis où elle s'est toujours

classée parmi les huit premières. Elle souhaite cette année être à nouveau sélectionnée pour le Championnat des Amériques qui se déroulera à Bromont du 20 au 24 août 2003. Nous pourrions la retrouver cette fin de semaine à Bromont ainsi que Pascale Vermette et Katia Drouin.

Du 4 au 8 juin 2003, n'hésitez pas à venir encourager cavaliers et chevaux sur le Site Olympique de Bromont, qui iront jusqu'au bout de leurs performances pour le plaisir de tous.



En collaboration avec

La Tribune
et

Audi
SHERBROOKE AUTOHAUS
4421, boul. Bourque
(819) 564-2834

De vrais ambassadeurs pour Sherbrooke

Jean-Paul Ricard
jricard1@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

Le nom de Sherbrooke s'exporte bien dans le monde entier, surtout dans le merveilleux monde du sport.

Hier soir, la Ville de Sherbrooke, avec le maire Jean Perrault en tête, a distribué la somme de 36 100\$ à 62 athlètes sherbrookoises. Ces athlètes sont déjà les ambassadeurs de la Ville de Sherbrooke.

Hier, les chefs de file n'étaient pas tous présents pour recevoir leur chèque. Nicolas Beaudoin est présentement en Pologne où il prend part à la Coupe du Monde de Kayak, tandis que Jean François Joncas, l'athlète de l'année en football à l'Université Laval, est présentement à Hamilton, où il est toujours au camp d'entraînement des Tiger Cats.

En volley-ball féminin, Anne-Marie Lemieux est à Winnipeg au camp de l'équipe nationale du Canada, tout comme Mélissa Raymond et Annie Martin.

Les patineurs de vitesse Mathieu Turcotte et Jean René Bélanger sont aussi en camp d'entraînement à Calgary, sauf que Jean-René a profité de ce prétexte pour venir passer une journée ou deux à Sherbrooke. Il s'en promet pour la prochaine saison.

«C'est décidé, je vais me spécialiser dans les épreuves de sprint et pas plus que 1000 mètres dans les autres épreuves. Je vous le promets, ça va clencher l'an prochain.»

Jessica Marcotte et Annick Baragengana, qui gardent toujours espoir de réaliser les standards de l'IAAF pour participer aux championnats mondiaux jeunesse d'athlétisme, sont à l'entraînement à Sherbrooke et elles ont confiance de réussir la qualification au cours des prochains jours, mais elles refusent de se mettre de la pression sur les épaules.

De nouveaux sports

Sherbrooke ce n'est pas seulement une ville d'athlétisme, de volley-ball ou de patinage de vitesse. Cette remise de bourses aux ambassadeurs de Sherbrooke a permis de constater que tous les sports se portent bien dans la ville-reine des Cantons de l'Est.

De nouveaux sports ont fait leur apparition hier, dont le Wakeboard alors que Dany Ledoux était le premier à recevoir le titre d'ambassadeur de Sherbrooke dans cette discipline.

Le pilote de course automobile Olivier Comeau a fait une entrée remarquée à l'hôtel de ville de Sherbrooke, car il est le premier pilote à recevoir une de ces bourses. Il a hérité d'une bourse de 800 \$ et ça lui a fait bien plaisir, mais il lui manque encore 4000 \$ qu'il doit trouver d'ici une semaine pour s'inscrire au Grand Prix du Canada, en formule 1600.

Le coureur cycliste Alexandre Vallée est de retour au pays après avoir couru durant quelques années avec des équipes professionnelles aux États-Unis et en Europe.

«Je fais partie de l'équipe



Imacom, Claude Poulin

Le maire Jean Perrault a distribué hier des bourses à 62 athlètes, dans le cadre des bourses aux ambassadeurs de la Ville de Sherbrooke. Plusieurs athlètes ont su lui dire merci, dont les vedettes de l'athlétisme, Annick Baragengana et Jessica Massicotte, le pilote de course automobile, Olivier Comeau, le patineur de vitesse, Jean-René Bélanger et le fondeur Vincent Renart. Avec la fusion des municipalités environnantes, le nombre de demandes de bourses a doublé depuis l'an dernier.

Volkswagen/Trek. C'est comme du semi-pro. Nous sommes bien traités et toutes nos dépenses sont payées. J'ai gagné encore six courses majeures l'an dernier. Je suis le plus vieux de l'équipe et c'est maintenant à mon tour de conseiller les jeunes», de confier Alexandre.

Visibilité internationale

Le maire Jean Perrault n'a pas manqué de rappeler aux athlètes-ambassadeurs de Sherbrooke de «penser à nous». «Quand vous serez seuls à

l'étranger et que vous aurez le mal du pays. Pensez à nous et rappelez-vous que nous sommes tous derrière vous.»

En présence de la mascotte Podi, Jean Perrault a répété sa fierté de voir Sherbrooke accueillir les troisièmes championnats mondiaux jeunesse d'athlétisme ainsi que le Centre d'excellence qui va s'établir à l'Université de Sherbrooke par la suite.

«En 2001, quand nous nous sommes rendus à Debrecen, en Hongrie, tout le monde cherchait cette ville sur la mappe. Aujourd'hui, partout dans le monde

des milliers de personnes consultent la carte du Canada pour trouver où est située la ville de Sherbrooke», de commenter le maire.

Cette semaine encore, les journaux de la Nouvelle-Zélande annonçaient que trois athlètes de ce pays, Amy Jo Mann, Sam Wilson et Hana McEwan se sont qualifiés pour les troisièmes championnats mondiaux jeunesse d'athlétisme qui seront disputés à Sherbrooke, Québec, au Canada du 9 au 13 juillet. C'est maintenant comme ça chaque semaine dans 160 pays du monde.

Imacom, Claude Poulin

Les jeunes y prennent goût

La frénésie des Mondiaux Jeunesse 2003 jusque dans les écoles primaires

Pascal Morin
pmorin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

En prélude aux Mondiaux Jeunesse 2003, environ 400 jeunes

élèves de 5e et 6e année des écoles primaires de la Commission scolaire de Sherbrooke se sont adonnés hier à diverses compétitions d'athlétisme dans le nouveau stade extérieur de l'Université de Sherbrooke. Arborant tous le drapeau du pays avec lequel ils ont été

jumelés dans le cadre des Mondiaux, les jeunes ont vécu une expérience qu'ils n'oublieront pas de sitôt.

Entre deux épreuves et quelques puissants encouragements, trois écoliers ont profité de l'occasion pour donner leur vision de cette compétition internationale qui s'amènera à Sherbrooke cet été.

Bien sûr, tous s'entendent pour dire qu'il s'agit d'une excellente opportunité pour la région que de recevoir des athlètes de 160 pays. «Je me trouve chanceuse de pouvoir voir des athlètes de tout plein de pays différents, ici à Sherbrooke, indique la petite Marie-Eve Lefebvre, qui est en 5e année à l'école Boisjoli. Ça n'arrive pas tous les jours. Une chose est sûre, moi je vais en profiter!»

Kevin Gosselin de l'école Laporte abonde dans le même sens. «Nous sommes privilégiés d'accueillir autant de pays ici, souligne l'élève de 5e année. Si j'étais plus vieux, c'est certain que je participerais.»

Pour Lorie-Ève Bourgeois de l'école Pie X, les Mondiaux Jeunesse signifient plutôt plaisir et dépassement pour des centaines d'athlètes. «Pour moi, c'est une grosse compétition où il faut s'amuser, mais aussi donner son 100 %», affirme la jeune fille de 6e année.

Mais peu importe la signification des Mondiaux pour les jeunes écoliers, il est clair qu'ils suscitent à tout le moins un grand engouement. Certains d'entre-eux ont donc trouvé le moyen d'y participer. C'est le cas de Marie-Eve Lefebvre. Cette dernière s'impliquera en effet dans la cérémonie d'ouverture du 9 juillet alors qu'elle fera partie de l'un des spectacles qui seront présentés à la foule. «Ça va vraiment être intéressant de pouvoir participer à l'événement», avance-t-elle.

Tout comme ses compagnons, cette dernière tentera ensuite de se rendre aux compétitions le plus souvent possible. Reste à savoir jusqu'à quel point ses parents voudront collaborer...

Les écoles gagnantes

Six épreuves étaient au menu lors de cette journée de compétition: saut en longueur, saut en hauteur, lancer de la balle, course 80m, course 800m et course à relais. Le classement final a été établi à partir d'un cumulatif de points (standards réussis ou non par les participants ainsi que leur position dans les différentes épreuves).

Dans les grandes écoles, c'est l'école Sacré Coeur qui a raflé la première position, suivie de Notre-Dame du Rosaire et de Pie X. Du côté des petites écoles, Saint-Esprit s'est classée au premier rang, suivie des écoles Champlain et Desranleau.

Les Aigles doivent prendre Lasalle au sérieux

Dave Lafrenière
WINDSOR

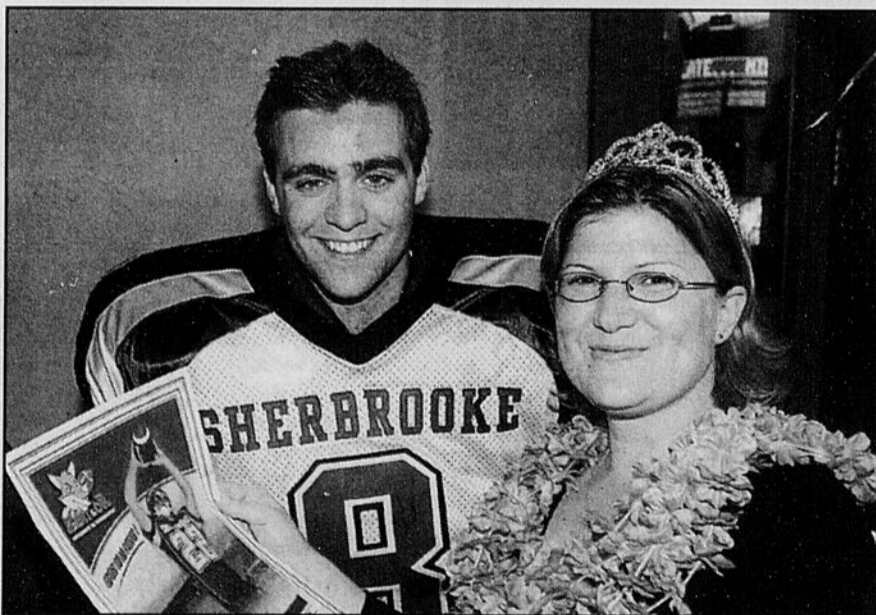
Le duel paraît inégal, mais les Aigles de Windsor de la Ligue de crosse senior du Québec devront se méfier des Brasseurs de Lasalle, ce soir dès 20 h 30. Les Brasseurs occupent le dernier rang de la ligue, mais ils pourraient être sur une lancée dangeueuse.

«Nous verrons une nouvelle équipe ce week-end puisqu'ils ont récemment mis la main sur le gardien de but Phil Léger et sur l'attaquant Kevin McKeown, explique l'entraîneur des Aigles, Damien Roy. Au début de la saison, leur point faible était devant le filet et l'arrivée de Léger aura un impact positif pour Lasalle. McKeown a quant à lui marqué trois buts dans la victoire de 8-6 contre Montréal.»

Malgré ces améliorations, le pilote des Aigles ne panique pas et demeure confiant. «Les Brasseurs ne jouent pas bien en équipe offensive et avec notre défensive à cinq joueurs, ils vont avoir des difficultés à passer. L'équipe qui sera la plus disciplinée, la meilleure en défensive et surtout, qui jouera le plus en équipe sera celle qui remportera les grands honneurs à la fin de la saison», déclare Roy.

Ce dernier croit toutefois que Lasalle pourrait causer certaines surprises d'ici la fin de la saison. «Je ne gagerais pas sur eux pour occuper le dernier rang de la ligue à la fin de la saison. C'est pourquoi il ne faut pas penser que le match sera facile contre Lasalle car je m'attends à une bonne compétition de leur part. Il faudra donc se méfier et être plus discipliné», a ajouté l'entraîneur des Aigles.

Le Vert et Or en tournée



Imacom, Claude Poulin

Vêtus de leur uniforme de football et portant même leur casque, les candidats à un poste au sein du Vert & Or ont effectué un blitz dans plusieurs commerces de Sherbrooke hier pour convaincre les amateurs de football d'aller les voir jouer. Mathieu Poirier a fait promettre à «sa majesté» Nathalie Scalabrini d'aller les encourager quand elle reviendra de son voyage de noces et il lui a demandé d'amener ses amies qui la fêtaient hier au restaurant East Side Mario.

Les Gaiters contents...

Suite de la page C1

& Or dans la vente de ses abonnements de saison.

«En fin de compte, je crois que c'est bon pour le football en région. Nous sommes dans le même bateau, pour le succès du football universitaire, mais notre but premier demeure d'aider les étudiants à obtenir leur diplôme universitaire», de conclure Tony Addona.

«C'est formidable!»

Ancien entraîneur chef des Gaiters, Tom Allen est maintenant commissaire du football universitaire pour la conférence du Québec. Il s'intéresse de près lui aussi, à ce qui se passe à l'Université de Sherbrooke.

«C'est vraiment formidable ce qui se passe actuellement à l'Université de Sherbrooke. Peut-être que ça va prendre deux ou trois ans avant que le Vert

& Or puisse présenter une équipe gagnante sur le terrain, mais je dois avouer qu'ils ont une équipe gagnante à l'extérieur du terrain. Je suis content de voir tous les efforts qu'ils font pour réussir et en plus leur stade est vraiment très beau. Ils vont réussir», de confier Tom Allen qui présidera le tournoi de golf «Gaiters' Classic» aujourd'hui au terrain de golf de Milby. Les profits seront versés aux Gaiters et 144 joueurs y sont inscrits.

La rivalité entre les Gaiters et le Vert et Or est commencé.

À la Brasserie Molson, Richard Lacroix appuie les Gaiters, tandis que Marc Longpré de la Brasserie Labatt encourage le Vert & Or.

Pelletier Location a coupé la poire en deux. Marc Denault s'associe aux Gaiters tandis que son partenaire Dany Sévigny supporte le Vert & Or... et tout le monde est heureux.

Le CALEPIN NOIR
Jean-Paul RICARD
jricard1@latribune.qc.ca

La normale pour Jérôme Blais

Jérôme Blais a joué la normale hier sur le parcours de la Classique Acura, à Val des Laacs, alors qu'il faisait officiellement ses débuts sur le circuit de l'Association des golfeurs professionnels du Québec.

«J'ai joué 71, soit la normale du parcours. J'ai réussi deux birdies et deux boogies, mais rien de vraiment spectaculaire. Tout simplement un bon match de golf. Je n'ai pas encore le classement de la journée au moment de vous transmettre les résultats, mais j'ai confiance de me retrouver dans les 10 premiers. Dans la deuxième ronde, j'ai bien l'intention de leur montrer de quel bois je me chauffe», d'expliquer Jérôme Blais.

Une centaine d'inscriptions pour le triathlon

Athlètes de niveau élite, universitaires ou juniors, plus d'une centaine d'athlètes se sont inscrits au Triathlon Vert & Or Invitation qui se déroule demain à l'Université de Sherbrooke. Tous les intéressés, incluant les jeunes de 15 ans et moins, sont invités à y participer dès 13 h 30. Pour les élites et les universitaires l'action commence à 14 h 30 tandis que pour les seniors et les vétérans, c'est à 16 h 30 que ça se passe.

L'épreuve consiste en 750 mètres à la nage, 20 km de vélo et cinq kilomètres de course à pied. «Il s'agit

d'une épreuve accessible pour tous ceux qui veulent s'initier au triathlon», d'expliquer le responsable Martin Lamontagne-Lacasse, qui cherche également des bénévoles pour aider à la réalisation du triathlon.

Serge Étienne Parent est responsable des bénévoles. On peut le joindre au 345-1024.

Les Abénakis prêts pour un autre gain

Les Abénakis ont remporté leur première victoire de la saison, en fin de semaine au Lac Brome, avec un gain de 18-12, et ils affronteront cette même formation, Brome Lake Ducks, demain au terrain de l'Université de Sherbrooke, voisin du Pavillon Université.

Les Abénakis I joueront à 15 h, soit tout de suite après le match des Abénakis II, qui affrontent eux aussi les Brome Lake Ducks II.

«Durant toute la semaine nous avons pratiqué avec beaucoup d'intensité et tout ça a porté fruit samedi au Lac Brome. Le jeu a été très agressif puisqu'il y a une forte rivalité entre les deux équipes. Tout comme les Ducks, nous avons subi la défaite à notre première sortie et nous voulions gagner ce deuxième match», de commenter Jean Fontaine, en précisant que les Abénakis avaient volé plusieurs ballons à l'adversaire.

Les deux essais ont été réussis par Pascal Robert et Yves Lépine, à la suite de jeux bien exécutés en vitesse. Pascal Robert a complété le total avec un converti et des bottés de pénalités.

gagnant de la semaine
les **départs**
La Tribune

Yvon Béland de Ayer's Cliff se mérite un «foursome» pour le club de golf EAST ANGLUS

Prière de communiquer avec Alain LeClerc au 564-5450

La finale sera belge à Roland-Garros

Le public fait vivre un calvaire à Serena Williams

Associated Press
PARIS

Justine Henin-Hardenne restera dans l'histoire de Roland-Garros, quoi qu'il arrive en finale. Sur un central gagné à sa cause, elle a mis fin, hier, à l'invincibilité en Grand Chelem de la numéro un mondiale, Serena Williams, sortie 6-2, 4-6, 7-5 au terme d'une rencontre passionnante.

Poussée par un public partisan, la Belge a gagné le droit de disputer contre sa compatriote Kim Clijsters (2) sa première finale à Roland-Garros. Clijsters s'est qualifiée logiquement en battant en demi-finales la Russe Nadia Petrova 7-5, 6-1.

Le face-à-face Henin-Williams, sans atteindre des sommets de tennis, a tenu toutes ses promesses sur le plan émotionnel.

Le public de la Porte d'Auteuil, venu au stade en masse soutenir sa championne et crucifier le tyran, en a

eu pour son argent, hurlant tour à tour sa colère, sa bêtise et sa joie.

«C'est l'une des plus belles victoires de ma carrière, a commenté la Belge. J'ai réussi à m'imposer contre la fille la plus forte du monde. Ça me donne vraiment confiance pour la suite et je me dis que je peux vraiment arriver au plus haut niveau.»

Williams, qui n'avait plus été battue en Grand Chelem depuis les Internationaux des États-Unis 2001, a redécouvert un savaeur qu'elle ne connaissait plus depuis 33 rencontres. Blessée par les sifflets du public, elle a quitté le court sans adresser un regard à la jeune Belge et en évitant soigneusement l'arbitre.

«C'était vraiment très difficile aujourd'hui (avec le public), a-t-elle déclaré en larmes. Mais c'est l'histoire de ma vie. Toute ma vie, je me suis battue et c'est là une autre bataille qu'il faut que j'apprenne à gagner.»

«Le public est peut-être allé trop loin quand il a sifflé sur ses premières balles ratées, a reconnu Henin. Mais il



Kim Clijsters



Justine Henin-Hardenne

m'a apporté. Quand il faut se battre de cette façon, c'est vraiment important de l'avoir avec soi.»

Le calvaire de l'Américaine a véritablement débuté à 4-2 en sa faveur dans le dernier set. Servant dans le bruit une première balle dans le filet, elle a alors demandé à l'arbitre si elle pouvait réserver une première balle. Ces quelques secondes de négociation passées, l'Américaine, agacée par les vociférations de la foule et incapable de profi-

ter de son bris d'avance, s'offrait à son adversaire qui l'alignait magistralement en revers, puis en coup droit.

La Belge revenait ensuite à 4-4, puis se détachait 5-4 sur le service de Williams. Son bras tremblait au moment de conclure, mais ce n'était que partie remise. L'Américaine a en effet lâché son service pour la 8e fois du match sur un revers dehors et Henin concluait dans la foulée.

Clijsters disputera sa deuxième finale

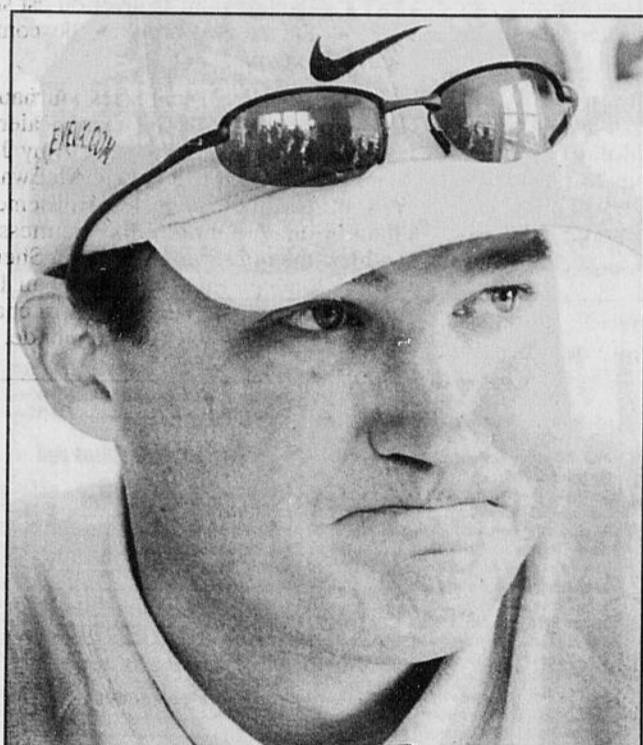
Clijsters, âgée de 19 ans, disputera sa deuxième finale à Paris après son échec il y a deux ans face à l'Américaine Jennifer Capriati.

Petrova, 76e joueuse mondiale, a laissé passer sa chance dans la première manche, quand elle a mené 5-4 et 40-30 sur son service. Clijsters a alors tenté une amortie de revers qui est retombée dans le camp de son adversaire après avoir touché la bande du filet.

La Russe a semblé perturbée par ce coup du sort. Après avoir sauvé une première balle de bris d'un ace dans ce même jeu, elle a finalement concédé son engagement sur un revers dans le filet.

Jusqu'à-là, la partie avait été équilibrée, légèrement à l'avantage de Petrova, âgée de 20 ans.

Definitivement lancée après le gain du premier set, Clijsters a ensuite réalisé une démonstration de force. Elle a réussi le bris à 2-1 et n'a plus perdu le moindre jeu pour conclure 6-1.



Mario Lemieux

Lemieux se sent trahi

Associated Press
PRESTO, Pennsylvanie

Mario Lemieux s'est dit pessimiste, hier, quant à l'avenir des Penguins dans la ville de Pittsburgh si celle-ci ne peut assurer le financement d'un nouvel amphithéâtre d'une valeur de 270 millions \$ US.

Lemieux a déclaré qu'il s'est senti «trahi» par le manque de soutien de la part des dirigeants de la ville et du comté envers le projet de construction d'un bâtiment qui remplacera le Mellon Arena, le plus vieil amphithéâtre de la LNH, et aussi l'un des plus petits.

Évoquant la possibilité que l'équipe quitte Pittsburgh, il a dit que l'objectif de commencer à jouer dans le nouvel amphithéâtre en 2006 était sur le point de devenir utopique «à moins que quelque chose n'arrive au cours des 30 à 60 prochains jours.»

«Cette concession sera joueur autonome en 2007. J'espère qu'ils comprennent ça», a dit Lemieux, faisant allusion au fait que le bail des Penguins au Mellon Arena se terminera à cette date.

En réponse aux commentaires de Lemieux, le bureau de Tom Murphy, le maire de Pittsburgh, a déclaré par voie de communiqué que le maire a travaillé fort pour garder les Penguins en place mais qu'il n'y avait pas de fonds publics disponibles selon le budget actuel pour le financement d'un nouvel amphithéâtre.

Le porte-parole du maire, Craig Kwiecinski, a toutefois déclaré que d'autres fonds pourraient devenir disponibles, et que «toute proposition de financement devra inclure des investissements importants provenant de l'État de la Pennsylvanie et du secteur privé.»

Le directeur exécutif du comté d'Allegheny, Jim Roddey, a indiqué qu'il travaillera dans le but de garder les Penguins à Pittsburgh, mais que le comté n'est présentement pas en mesure de financer un nouvel amphithéâtre.

Lemieux a rappelé que des promesses faites par la ville et le comté de contribuer au financement d'un nouvel amphithéâtre ont été un facteur important dans sa décision d'acheter l'équipe en 1999 et ainsi de la sauver de la faillite. Lemieux était ensuite retourné au jeu en décembre 2000 à la suite d'une retraite qui a duré 44 mois.

Il a affirmé qu'il ne décidera pas avant deux à trois semaines s'il disputera ou non la prochaine saison. Il a toutefois spécifié qu'il se sentait en meilleure santé qu'à la fin de la dernière campagne.

Lemieux a déclaré qu'il s'engageait à demeurer avec la concession «dans un rôle quelconque» pour l'avenir immédiat et il s'est dit frustré par les rumeurs voulant qu'il vendrait ses parts chez les Penguins afin d'obtenir la chance de jouer ailleurs dans la LNH.

Il a mis fin à ces rumeurs, lundi, affirmant par voie de communiqué que s'il jouait la saison prochaine, ce serait avec les Penguins.

Lemieux a affirmé, jeudi, qu'il veut jouer à un niveau élevé mais qu'il réalise que les chances des Penguins de remporter la coupe Stanley à court terme sont minces.

«Je ne suis pas l'avenir de cette équipe. Si elle ne peut survivre sans moi sur la patinoire, alors je n'aime pas les chances de l'équipe de rester ici», a-t-il dit.

Il a toutefois reconnu l'utilité de rester avec l'équipe dans un rôle ou l'autre pour quelques années encore pendant que les Penguins rebâtissent et que la ligue négocie une nouvelle convention collective avec les joueurs.

Lafleur suggère de réduire le nombre de joueurs en uniforme

Presse Canadienne
MONTREAL

Guy Lafleur n'est guère impressionné par le jeu défensif à outrance qui se pratique au cours de la présente finale de la coupe Stanley et il suggère que les équipes réduisent le nombre de joueurs en uniforme lors des matchs afin de favoriser un style de jeu plus ouvert.

Lafleur n'est pas en faveur de changements aussi importants que l'élimination de la ligne rouge ou agrandir le filet.

Il aimerait que le hockey revienne à ce qu'il était à son époque, bien que la réduction des formations ne serait sans doute guère populaire auprès de l'Association des joueurs de la LNH, puisqu'elle signifierait la perte d'emplois.

«Les équipes utilisent quatre trios et six défenseurs en ce moment, a déclaré Lafleur, jeudi. Coupez tout ça à trois trios et cinq défenseurs, et vous verrez la différence.»

«Les gens disent d'enlever la ligne rouge et de jouer comme les équipes universitaires. S'ils faisaient ça, il y aurait quelques joueurs qui ne seraient pas capables de jouer dans la Ligue nationale. La ligne rouge devrait rester, il faut juste réduire de quatre trios à trois.»

Lafleur était au Centre Bell pour remettre les Prix d'excellence et du Mérite Guy-Lafleur à cinq joueurs des rangs midget, junior et universitaire québécois. Ces honneurs sont décernés annuellement aux hockeyeurs-étudiants qui ont fait preuve d'excellence au niveau sportif et sur le plan des études.

Bruno Lemire, des Redmen de McGill, et Patrice Thériault, des Stingères de Concordia, ont été les deux candidats retenus, ex-aequo, au niveau universitaire.

Les autres récipiendaires ont été Eric L'Italien, des Huskies de Rouyn-Noranda, au niveau junior majeur, Daniel Pharand, des Cobras de La Plaine, au niveau junior AAA, et Sébastien Bisailon, des Forestiers d'Amos, au niveau midget AAA.

Après la cérémonie, Lafleur a reconnu qu'il a très peu regardé les matchs de la finale

entre les Devils du New Jersey et les Mighty Ducks d'Anaheim.

«Ca ne m'excite pas vraiment, a-t-il dit. J'aurais souhaité voir Ottawa et Vancouver, comme bien des gens.»

«Il n'y a pas beaucoup d'intérêt maintenant, sauf d'espérer que Anaheim gagne. New Jersey a gagné deux fois, alors c'est assez pour eux.»

Lafleur grimace quand il voit les équipes se contenter de lancer la rondelle dans la zone adverse ou de se regrouper en zone neutre pour neutraliser le porteur de la rondelle.

«A notre époque, nous ne lançons pas la rondelle pour rien comme ils le font aujourd'hui, a-t-il déclaré. C'est un sport différent aujourd'hui, mais je ne pense pas que nous aurions eu des problèmes. Nous aurions réussi à nous ajuster.»

Lafleur a rappelé que certaines équipes utilisaient des versions de la trappe dans les années 1970, mais seulement au cours des séries. Maintenant, souligne-t-il, on adopte cette stratégie au hockey junior ainsi que dans les rangs mineurs.

En bref

Un défi d'un million \$ lancé à Annika Sorenstam

POTOMA, Maryland (AP) — Irrité par des commentaires récents d'Annika Sorenstam, le golfeur John Riegger de la PGA a mentionné, hier, détenir du financement pour un défi «un-contre-une» assorti d'une bourse d'un million de dollars face à la meilleure joueuse au monde.

«Nous aurons l'argent au terte de départ si elle désire jouer», a dit Riegger à l'issue du premier parcours du Tournoi Capital.

«Elle a fait une déclaration la semaine dernière à l'effet que, si elle disputait 30 tournois sur le circuit, elle pourrait obtenir une des 100 bourses les plus importantes», a ajouté Riegger.

«Je joue au niveau professionnel depuis 18 ans et j'en suis à ma septième année sur le circuit. Je n'ai jamais terminé parmi les 125 meilleurs boursiers. Je me suis toujours classé entre le 126e et le 150e rang, alors je lui ai simplement lancé un défi.»

Riegger a indiqué que Sorenstam pourrait déterminer l'endroit et le moment.

«N'importe où, n'importe quand», a-t-il dit.

Les bâtons de Sosa au Panthéon sont conformes

CHICAGO (AP) — L'examen des cinq bâtons de Sammy Sosa qui ont été légués au Panthéon du baseball n'a démontré aucune trace de liège, ni d'aucune autre substance interdite par le baseball majeur.

On a effectué des radiographies ainsi que des tomodensitogrammes sur les bâtons en question après avoir vu le coéquipier des Cubs de Chicago être expulsé d'un match contre les Devil Rays de Tampa Bay, mardi, parce qu'il avait utilisé un bâton contenant du liège.

Mercredi, on avait aussi examiné les 76 bâtons de Sosa qui se trouvaient dans le vestiaire des Cubs le soir de son expulsion. Là encore, on n'a trouvé aucune trace de liège. Ces bâtons ont été retournés au voltigeur.

On s'attend à ce que Sosa écope une suspension même s'il a dit avoir choisi par erreur un bâton qu'il utilise habituellement lors de la pratique au bâton d'avant-match, afin de donner un spectacle aux partisans des Cubs.

Savard nie une tentative de sauvetage des Expos

MONTREAL (PC) — L'homme d'affaires Serge Savard a catégoriquement nié être impliqué dans une tentative de sauvetage visant à garder les Expos à Montréal.

Le quotidien The Gazette, dans son édition d'hier, relançait la rumeur selon laquelle Savard, le propriétaire du Canadien George Gillett et Stephen Bronfman faisaient équipe pour rescaper les Expos, acheter les Alouettes et créer une chaîne câblée de sports au Québec qui diffuserait tous les matchs des Expos, des Alouettes et du Canadien.

Même si Savard s'est dit prêt à aider ceux qui voudraient garder le club de baseball à Montréal, il a précisé qu'il n'a pas les moyens financiers d'en devenir le propriétaire.

«C'est faux car je ne suis pas en position d'acheter l'équipe. Je ne dispose pas de l'argent nécessaire pour un tel projet. Par contre, si quelqu'un tentait de garder les Expos à Montréal, je serais heureux d'offrir ma collaboration, comme je l'ai fait il y a quelques années en travaillant au sein du comité de la sauvegarde de l'équipe.»

Il prétend toutefois n'avoir été approché par personne à ce sujet par l'instant.

Micky Ward livrera son dernier combat face à Arturo Gatti

ATLANTIC CITY, New Jersey (AP) — Micky Ward prendra sa retraite, demain, après son combat de 10 rounds face au Montréalais Arturo Gatti.

«C'en est assez, a dit Ward. Je ne veux pas être le gars qui aura encaissé des coups de trop. Je veux quitter pendant que je le peux, pendant que j'ai toutes mes facultés.»

Aucun titre n'est en jeu demain, mais il est permis de croire que le dernier affrontement entre Gatti et Ward sera mémorable.

«Ces deux boxeurs symbolisent l'essence de ce sport. De l'action sans relâche, un sens du spectacle très développé et une chimie comparable à celle des combats Ali-Frazier et Leonard-Hearns», a dit un des promoteurs.

Gatti (35-6) a remporté une décision unanime contre Ward (38-12) le 23 novembre, prenant sa revanche après avoir été défait lors de leur premier combat six mois auparavant.

LE GRAND TOUR DU LAC MÉGANTIC

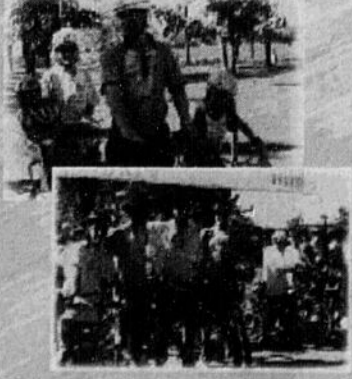


Une randonnée familiale dans un site enchanteur

12^e édition

Dimanche

8 juin 2003



Pour information, contacter notre bureau d'information touristique 3295, rue Laval, Lac-Mégantic (Qc) G6B 1A5 (819) 583-5515 ou 1-800-363-5515 Courriel: tourisme@eldgranit.qc.ca

Une journée plein air inoubliable

INSCRIPTIONS

sur la terrasse de L'Aubergine 3550, boul. Stearns, Lac-Mégantic (face au Parc des Vétérans) 12 \$ par personne

LES DÉPARTS

Pour 33 km (avec service de rattachement) ou 53 km
• 9 h 30 Parc des Vétérans : randonnée de 53 km (les derniers 20 km, niveau de difficulté plus élevé)
• 9 h 30 Parc des Vétérans - Piopolis : 33 km

SERVICES OFFERTS

- Service de réparation mécanique
- Collations : fruits et fromage
- Rafraîchissements : jus
- Tout au long du parcours : eau de source
- Service d'abandon tout au long du parcours
- Service de rattachement à partir de Piopolis
- Sécurité, service d'ambulance et de premiers soins tout au long du parcours
- Dîner léger à prix modique à Piopolis : 3,50 \$
- Chandails souvenir à vendre à prix modique
- Animation à Piopolis et à Lac-Mégantic

À PRÉVOIR

- Nous recommandons aux parents d'accompagner leurs enfants de moins de 12 ans.
- Le port du casque de sécurité est fortement recommandé.
- Contenant d'eau
- Crème solaire
- Un petit d'argent pour le repas du midi

BIENVENUE À TOUTE LA FAMILLE!

La Tribune

Statistiques

SÉRIES ÉLIMINATOIRES 2003

ASSOCIATION DE L'EST

ASSOCIATION DE L'OUEST

Les confrontations en deuxième ronde seront établies selon le classement des équipes en saison régulière.

1

0	3	3	3	4	X	X
3	0	2	1	1	X	X

2

2	4	3	1	3	X	X
1	2	0	5	0	X	X

3

0	3	4	3	2	2	X
3	6	3	1	1	1	X

4

3	4	3	3	4	1	6
5	1	4	2	1	2	1

8

4	0	3	0	5	5	X
2	2	2	1	2	1	X

3

3	2	2	0	4	3	X
4	3	1	1	1	4	X

7

0	0	0	1	X	X	X
1	2	4	2	X	X	X

1

1	6	2	3	5	3	X
2	1	3	1	2	2	X

2

1	2	1	2	X	X	X
2	3	2	3	X	X	X

3

2	3	3	3	2	2	2
4	2	0	1	3	3	3

4

0	2	1	1	5	4	4
7	1	3	4	3	3	1

Classement de la saison régulière

Classement de la saison régulière

CHAMPIONS COUPE STANLEY 2003

LIGUE NATIONALE

Section Est			
G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	40	19	67,8
Montréal	34	26	56,7
Philadelphie	31	28	52,5
Florida	28	33	45,9
New York	26	32	44,8
Section Centrale			
Chicago	32	26	55,2
Houston	33	27	55,0
St. Louis	31	27	53,4
Cincinnati	29	30	49,2
Pittsburgh	25	33	43,1
Milwaukee	24	34	41,4
Section Ouest			
San Francisco	36	22	62,1
Los Angeles	32	26	55,2
Colorado	31	30	50,8
Arizona	28	31	47,5
San Diego	18	43	29,5

LIGUE AMERICAINE

Section Est			
G	P	Moy.	Diff.
New York	36	25	57,6
Boston	33	25	56,9
Kansas City	32	29	52,5
Baltimore	28	30	48,3
Tampa Bay	22	36	37,9
Section Centrale			
Minnesota	32	25	56,1
Kansas City	28	28	50,0
Chicago	25	33	43,1
Cleveland	23	35	39,7
Detroit	16	41	28,1
Section Ouest			
Seattle	40	18	69,0
Oakland	33	25	56,9
Anaheim	29	28	50,9
Texas	25	33	43,1

Calendrier intra-ligues

Mercredi 4 juin
Interligue
Kansas City 2 Los Angeles 1
Arizona 3 Chicago White Sox 6
Detroit 5 San Diego 3
San Francisco 4 Minnesota 3
Colorado 2 Cleveland 1

Jeudi 5 juin
Interligue
St. Louis 13 Toronto 5
Atlanta 8 Texas 4
Chicago Cubs 8 Tampa Bay 1
Colorado 7 Cleveland 4
Florida 2 Oakland 0
Pittsburgh 5 Boston 4
San Diego 5 Detroit 1
Seattle 5 Philadelphie 4
N.Y. Yankees 10 Cincinnati 2
Houston 11 Baltimore 1
Anaheim 7 Montréal 8 (14 manches)
Chicago White Sox en Arizona, 21h35
Kansas City à Los Angeles, 22h10
Minnesota à San Francisco, 22h15

Vendredi 6 juin
Ligue nationale
Pittsburgh (Wells 2-2) à
Atlanta (Reynolds 4-1), 19h35

Matches inter-ligues
N.Y. Yankees (Wells 7-2) à
Chicago Cubs (Zambrano 5-4), 15h20

Texas (Lewis 4-3) c.
Montréal (L'Hernandez 4-4) à San Juan, 19h00.
Oakland (Zito 6-4) à
Philadelphie (Myers 5-4), 19h05.
Seattle (Franklin 4-3) à
N.Y. Mets (Seo 2-2), 19h10.
Toronto (Halladay 7-2) à
Cincinnati (Riedling 0-2), 19h10.
Anaheim (Appier 4-2) en
Florida (Pavano 4-6), 19h35.
Pittsburgh (Wells 2-2) à
Atlanta (Rogers 4-2) à
Boston (Wakefield 5-2) à
Milwaukee (Franklin 3-4), 20h05.
Tampa Bay (Bierbrodt 0-2) à
Houston (Robertson 4-3), 20h05.
Baltimore (Helling 3-4) à
St. Louis (Tomko 2-1), 20h10.
Minnesota (Rogers 4-2) à
San Diego (Peavy 4-5), 21h05.
Kansas City (K. Wilson 2-0) à
Colorado (Cook 2-5), 21h05.
Cleveland (Ja Davis 4-4) en
Arizona (Ed Gonzalez 1-0), 22h05.
Chicago White Sox (Buehrle 2-9) à
Los Angeles (Jahi 4-2), 22h10.
Detroit (Bardeman 2-7) à
San Francisco (Rueter 6-1), 22h15.

LES MENEURS
(Matches d'hier non compris)

MJ	AB	P	CS	Moy.
Pujols StL	56	195	49	72,369
Sheffield Atl	55	202	46	71,351
Ryaner SD	56	217	36	75,346
AGonzalez Fla	52	192	22	64,333
La Dora LA	51	195	24	65,333
Vidro Mon	55	199	29	66,332
Furcal Atl	58	244	54	79,324
Lieberthal Phi	46	173	24	56,324
JKent Hou	57	216	37	70,324
Hellon Col	60	220	50	71,320
Castillo Fla	56	222	33	75,320
Points	Furcal, Atlanta, 54; Helton, Colorado, 50; Pujols, St. Louis, 49; Sheffield, Atlanta, 46; Saxon, Milwaukee, 42; Payton, Colorado, 42; McGiles, Atlanta, 40.			
Points produits	PrWilson, Colorado, 52; Kearns, Cincinnati, 50; Sheffield, Atlanta, 50; Lowell, Florida, 49; Helton, Colorado, 48; Aljones, Atlanta, 46; Ryaner, SD, 46; Pujols, St. Louis, 44; Wells, Toronto, 43; Furcal, Atlanta, 39; Pierre, Florida, 38; Castillo, Florida, 35; Renteria, St. Louis, 35; Pujols, St. Louis, 32; Helton, Colorado, 31; Sheffield, Atlanta, 31.			
Doubles	JKent, Houston, 22; Rolen, St. Louis, 21; Holliday, Toronto, 21; Gonzalez, Arizona, 21; PrWilson, Colorado, 20; Vidro, Montréal, 19; Sheeren, Los Angeles, 19.			
Triples	Furcal, Atlanta, 7; Walker, Colorado, 4; Gonzalez, Florida, 4; Jenacinaon, Florida, 4; Payton, Colorado, 4.			
Circuits	Dunn, Cincinnati, 18; Lowell, Florida, 18; Saxon, Milwaukee, 17; Pujols, St. Louis, 15; Sheffield, Atlanta, 15; PrWilson, Colorado, 14; ABoone, Cincinnati, 14; Aljones, Atlanta, 14; Bonds, San Francisco, 14.			
Buts volés	Pierre, Florida, 24; DRoberts, Los Angeles, 18; EYoung, Milwaukee, 15; Castillo, Florida, 13; Jenacinaon, Florida, 12; DeLee, Florida, 12; Furcal, Atlanta, 11; Lofton, Pittsburgh, 11.			
Lanceurs (sept décisions)	WWilliams, St. Louis, 7-1, 875, 2,19; KBrown, Los Angeles, 7-1, 875, 2,02; Rueter, San Francisco, 6-1, 857, 3,33; Chacon, Colorado, 8-2, 800, 3,17; Prior, Chicago, 6-2, 750, 2,76; Leiter, New York, 6-2, 750, 4,35; Nathan, San Francisco, 5-2, 714, 3,73; 2, 255.			
Retraits	Wood, Chicago, 100; Prior, Chicago, 88; Schmidt, San Francisco, 88; JVaquez, Montréal, 86; Schilling, Arizona, 82; Millwood, Philadelphia, 76; Nomo, Los Angeles, 76.			
Victoires protégées	Smoltz, Atlanta, 22; Gagne, Los Angeles, 19; Wagner, Houston, 16; Bonter, New York, 16; Biddle, Montréal, 15; MWilliams, Pittsburgh, 15; Mesa, Philadelphia, 15.			

LES MENEURS
(Matches d'hier non compris)

MJ	AB	P	CS	Moy.
Mueller Bos	49	159	26	59,371
Blacklock Tex	50	190	33	68,358
Mora Bal	46	163	37	58,356
Brodeur Cle	43	162	29	56,346
Baldelli TB	56	229	29	77,336
Chibaldo Tor	51	214	53	70,327
MYoung Tex	55	215	33	70,326
Catalano Tor	54	215	41	70,326
TWalker Bos	52	215	42	70,326
EMartinez Sea	49	175	28	57,326
Points	CDelgado, Toronto, 53; Garcia, Toronto, 50; Asoriano, New York, 49; BBoone, Seattle, 49; Garcia, Toronto, 46; Wells, Toronto, 44; MRamirez, Boston, 43.			
Points produits	CDelgado, Toronto, 58; Wells, Toronto, 55; Anderson, Anaheim, 51; BBoone, Seattle, 47; EMartinez, Seattle, 47; Everett, Texas, 42; Gonzalez, Texas, 42.			
Coups sûrs	ASoriano, New York, 78; Baldelli, Tampa Bay, 77; Suzuki, Seattle, 75; Garcia, Toronto, 75; Wells, Toronto, 74; GAnderson, Anaheim, 72; BBoone, Seattle, 71.			
Doubles	Wells, Toronto, 22; Mueller, Boston, 21; Catalano, Toronto, 20; Huff, Tampa Bay, 19; GAnderson, Anaheim, 19; CDelgado, Toronto, 19; Himske, Toronto, 18; ShStewart, Toronto, 18; BBoone, Seattle, 18; OLeary, Seattle, 18.			
Triples	Garcia, Toronto, 8; Guzman, Minnesota, 7; Dimenez, Chicago, 5; Baldelli, Tampa Bay, 4; MYoung, Texas, 4; Byrnes, Oakland, 4; DYoung, Detroit, 4.			
Circuits	ASoriano, New York, 17; CDelgado, Toronto, 17; Gonzalez, Texas, 17; AGonzalez, Texas, 16; BBoone, Seattle, 16; Huff, Tampa Bay, 14; Ceverett, Texas, 14; EMartinez, Seattle, 14.			
Buts volés	Crowford, Tampa Bay, 15; Asoriano, New York, 15; Hairston fils, Baltimore, 14; Mondesi, New York, 14; Suzuki, Seattle, 11; Beltran, Kansas City, 11; Damon, Boston, 11.			
Lanceurs (sept décisions)	Meyer, Seattle, 9-2, 818, 3,21; Loiza, Chicago, 8-2, 800, 1,90; Meche, Seattle, 8-2, 800, 3,10; DWells, New York, 7-2, 778, 3,35; Halladay, Toronto, 7-2, 778, 4,40; Mulder, Oakland, 8-3, 727, 3,08; Johnson, Baltimore, 5-2, 714, 3,63; Volakis, Texas, 5-2, 714, 5,01; Wakefield, Boston, 5-2, 714, 5,10.			
Retraits	Hussine, New York, 98; Clemens, New York, 82; Halladay, Toronto, 69; Loiza, Chicago, 65; PMartinez, Boston, 62; Pettitte, New York, 61; Wakefield, Boston, 61.			
Victoires protégées	Urbina, Texas, 17; Guardado, Minnesota, 16; Fouke, Oakland, 15; John, Baltimore, 14; MacDougal, Kansas City, 13; OBoez, Cleveland, 11; LCarter, Tampa Bay, 11.			

Baseball

LIGUE CANADIENNE

Section Est			
G	P	Moy.	Diff.
London	3	2	60,0
Montréal	2	2	50,0
Niagara	2	2	50,0
Trois-Rivières	1	2	33,3
Section Ouest			
Saskatoon	7	1	87,5
Calgary	5	2	71,4
Kelowna	2	5	28,6
Victoria	1	7	12,5

Hockey

LIGUE NATIONALE

Finale de la coupe Stanley (4 de 7)
ANAHEIM C. NEW JERSEY
Jeudi 5 juin
Anaheim 3 New Jersey 6
(New Jersey mène la série 3-2)

Samedi 7 juin
New Jersey à Anaheim, 20h00.

Lundi 9 juin
x-Anaheim au New Jersey, 20h00.

x - si nécessaire.

Sommaire

LIGUE NATIONALE

Anaheim 3 New Jersey 6

Première période
1. Anaheim, Sykora 3 (Oates) 0-42
2. New Jersey, Rhaouma 1 (Stevenson, Brylin) 3-35
3. New Jersey, Elias 2 (Rafalski, Gomez) 7-45 (an)
4. Anaheim, Rucchin 2 (Sykora, Korny) 12-50

Deuxième période
5. New Jersey, Giotta 1 (Fandella, S. Niedermayer) 3-12
6. Anaheim, Pahlsson 2 (R. Niedermayer, Carney) 6-37
7. New Jersey, Pandolfo 2 (Giotta, Stevens) 9-62
8. Anaheim, Gosselin 1 (L. Chabot, Anz) 6-39

Troisième période
9. New Jersey, Langenbrunner 10 (Rupp, S. Niedermayer) 5-39
10. New Jersey, Langenbrunner 11 (Giotta) 12-52
11. Anaheim, Salei 11 (S. Marshall) 11-52

Arbitres — Paul Devoars, Bill McCrory. Juges de lignes — Brian Murphy, Tim Nowak. Assistance — 19 040 (19 040).

Golf

CLASSIQUE ACURA

Les résultats à l'issue du premier parcours disputé hier à la Classeuse Acura du circuit Blue Legend 2003 (les professionnels québécois; a-mateur):
Gregg Cuthill (Vallejo du Richelieu) 67
Jean Leduc (Rosemère) 68
Rami Bouchard (Le Mirage) 69
Daniel Tabon (Centre-Sports-Montréal) 69
Claude Tremblay (Le Blainville) 69
Allen Harris 69
Dave Kelly (Vallejo du Richelieu) 69
Yvon Beauchemin (Balmoral) 70
Serge Bernier (Vaudreuil) 70
Graham Gunn (Carleton) 70
Jean-Louis Lamotte (Fontainebleau) 70
Hocan Olsson (Mont-Bruno) 70
Martin Plante (Le Challenger) 70
Kevin Sénécal (Fontainebleau) 70
Alain Trudeau (Saint-Hyacinthe) 70
Jérôme Blais (Royal-Bromont) 71
Pate Bousquet (Green Valley) 71
Jean-Charles Lacroix (Fontainebleau) 71
Michael De Sève (Lac-Saint-Jean) 71
Frédéric Lessard (Beauce) 71
Dave Lévesque (Royal-Quebec) 71
a-Sylvain Lucas 71

CHAMPIONNAT SENIOR PGA

John Jacobs	34-34-68
x-Mike San Filippo	35-33-68
Sobby Woodins	35-35-68
John Harris	35-34-69
Allen Day	35-34-69
Doug Tewell	34-35-69
Vicente Fernandez	33-36-69
Morris Holatsky	36-33-69
Fuzzy Zoeller	34-35-69
Larry Nelson	34-35-69
Gl Morgan	36-34-70
Tom Kite	35-35-70
John Morgan	34-36-70
Dave Barr	35-35-70

CHAMPIONNAT MCDONALD LPGA

Hee-Won Han	31-36-67
Wendy Ward	35-33-68
Joanne Mills	33-35-68
Rachel Teske	33-36-69
Grace Park	37-32-69
Anikka Sorenstam	33-37-70
Young Kim	36-34-70
Suzann Pettersen	35-35-70
Jane Crofter	33-37-70
Lorie Kane	35-37-72
Dawn Coe-Jones	35-39-74
A.J. Eastmore	37-38-75
Gail Graham	41-37-78
Nancy Harvey	40-40-80

RENDREMENT DES EXPOS
(Mois d'hier non compris)

AU BATAON

AB	P	CS	PP	CV	Moy.
5. Barrett Michael	104	14	15	7	4 0,144
18. Cabrera O.	217	36	44	33	8 2,295
53. Calloway Lon	73	11	12	3	2,226
2. Carroll James	87	16	16	3	0,184
12. Cherdov Endy	209	28	53	17	2,254
12. Cordeiro Wil	156	15	44	23	5 0,282
27. Guerrero Vlad	176	31	53	33	8 5,301
45. Lieber Jeff	87	16	18	3	0,184
1. Macos Jose	87	16	18	3	0,184
4. Mateo Henry	51	9	15	3	0,424
39. Schneider Brian	96	15	22	13	5 0,229
21. Taha F.	151	11	32	14	2 2,212
3. Vidro Jose	199	29	66	29	5 0,332
6. Wilkerson Brad	155	20	45	30	6 4,290

AU MONTICULE

G	P	PP	ML	PM	BB	RB	MPM
x-36. Armas Tony	2	1	0	31,0	9	8	23,261
56. Ayala Luis	5	1	0	26,1	3	2	16,273
46. Biddle Rocky	3	1	15	28,1	12	15	26,381
x-54. Day Zach	4	3	0	65,1	25	32	30,344
58. Eischen Joey	0	0	0	24,0	6	8	19,225
61. Hernandez L.	4	4	0	71,1	27	16	40,341
x-26. Herman O.	0	0	0	0,0	0	0	0,000
31. Kim Sun-Woo	0	1	0	4,1	6	2	0,124,6
24. Ohka T.	4	6	0	62,1	36	16	37,520
43. Smith Dan	2	2	0	31,1	19	16	30,546
51. Stewart Scott	2	1	0	27,2	9	7	16,293
52. Tucker T.J.	0	1	0	33,0	11	21	4,911
33. Vargas C.	2	2	0	43,0	18	17	3,777
23. Vazquez J.	5	3	0	75,0	30	17	86,340

LIGUE NORTHERN

Association de l'Est

Section Nord			
G	P	Moy.	Diff.
Brookton	9	4	69,2
North Shore	4	6	40,0
Quebec	5	8	38,5
Bangor	3	6	33,3
Section Sud			
New Jersey	8	3	72,7
Elmira	6	5	61,5
Allentown	6	5	54,5
Berkshire	4	10	28,6

Mercredi 4 juin
North Shore 2 New Jersey 2 (Premier match: 12 manches, interrompu, pluie)
North Shore au New Jersey (Deuxième match: remis, pluie)

Jeudi 5 juin
Quebec 16 Berkshire 2
Allentown 7-7 Berkton 1-2
Bangor 8 Elmira 4

Jeudi 5 juin
North Shore 9 Quebec 0
Elmira 12 Berkton 0
Elmira 6 Bangor 1 (Premier match)
Bangor au New Jersey (Deuxième match)

Vendredi 6 juin
Quebec à North Shore
Allentown à Berkshire
Bangor au New Jersey
Brookton à Elmira

LIGUE ELITE DU QUEBEC

Section Sud-Ouest			
G	P	Moy.	Diff.
Longueuil	9	2	81,8
Saguenay	6	2	75,0
Repentigny	4	2	66,7
Trois-Rivières	4	2	66,7
Quebec	6	4	60,0
Saint-Eustache	6	6	50,0
Charlesbourg	3	5	37,5
Montreal	4	7	36,4
Lasalle	3	6	33,3
Laval	2	6	25,0
Sherbrooke	0	7	0,0

Jeudi 5 juin
Repentigny 1 Saint-Eustache 0
Lasalle 2 Sherbrooke 0

Vendredi 6 juin
Laval à Repentigny, 19h30
Repentigny à Saint-Eustache, 16h00.
Saguenay à Lasalle, 16h00, (2)
Sherbrooke à Montréal,

DENIS MESSIER

En toute liberté!

dmessier@latribune.qc.ca

(819) 564-5456 poste 207 • Télécopieur: 364-8098

Café-potins

MILBY...

Le Comité organisateur avec à sa tête Martin BOISVERT, et qui regroupait aussi les Claude GINGRAS, Benoît CÔTÉ et Me Marc SAVOIE, était satisfait et heureux de ce succès... Le président d'honneur, Denis DROLET du Groupe Drolet, avait aussi à cœur de s'associer à cette cause...

Homme généreux, Denis DROLET a raconté qu'il avait prêté son pantalon à Françoise DURAND pendant la partie. Craignant que sa femme ne l'apprenne, il a spécifié qu'il s'agissait d'un pantalon de pluie et qu'il n'avait surtout pas baisé le sien...

Fidèle à son habitude, Clément JACQUES n'a pu s'empêcher de donner un coup de main à la cause. En plus d'avoir recruté commandites et équipes, il s'est chargé d'apporter les pancartes des commanditaires et tout le matériel nécessaire pour les installer. Lui et Benoît CÔTÉ ont parait-il planté les pancartes sur le terrain pendant que Marc SAVOIE et Claude GINGRAS jouaient aux contre-maîtres (selon sa version des faits)...

Françoise DURAND, Evelyn KOMERY et Marc SAVOIE se sont chargés d'aller chercher la plupart des nombreux et beaux cadeaux offerts en prix de présence. FRANÇOISE remercie entre autre, les marchands des Promenades King qui contribuent généreusement chaque année...

Le Comité organisateur tient aussi à remercier Gérald BOUCHARD et Les Spécialistes de l'électroménager qui sont toujours présents depuis plus de douze ans...

Denis LEFEBVRE de CAMCO n'a pas manqué lui non plus ce rendez-vous. Denis a joué en compagnie de Michel SIMONEAU de CAMCO à Drummondville, Pierre DUVAL et Robert DUBÉ de Service de l'Estrie...

Les champions du tournoi sont Michel LEMIEUX, Nicole LEMIEUX, Steve LEMIEUX et Donald ROY qui ont réussi un score de -10... Sur un pied d'égalité avec un résultat de moins 8, l'on retrouve le quatuor de Gérald BOUCHARD, Pierre BLANCHARD, Robert DUPRAS JR et Dominic POULIN, ainsi que l'équipe de Michel DURAND, Céline MAHEU, Luc BERGERON et Léo DAIGLE...

Danielle BERTHOLD, qui se chargeait de l'animation de la soirée, a pris soin de bien expliqué la procédure d'attribution de cette 2e place en soulignant qu'avec deux juges, l'autre équipe pourrait bien aller en appel de cette décision...

Enfin, des trophées ont aussi été remis à l'une des quatre équipes ayant eu le moins bon résultat, pour le «meilleur effort». Le sort a désigné l'équipe de Frigidaire... Les trophées étaient offerts par Sébastien et Jean-Philippe GRENIER, les fils de Gaston GRENIER. Comme on le sait, Jean-Philippe a vaincu un cancer il y a quelques années et toute la famille tenait à contribuer à la cause par ce geste...

Une 16e édition



La Tribune, Denis Messier

La Société canadienne du cancer, section Estrie, tenait sur les allées du club de golf Milby la 16e édition de son tournoi sous la présidence du sportif et homme d'affaires Denis Drolet de Sherwood. La température était incertaine dans le ciel de Milby. Ainsi donc, le président d'honneur Denis Drolet s'est assuré de la présence de parapluies... advenant le besoin. Denis pose ici en compagnie de Martin Boisvert, Claude Gingras et Me Marc Savoie, trois membres du Comité organisateur, en plus de Monique Tremblay et Josée Loignon de la Société canadienne du cancer, section Estrie.

Serge MATTE, directeur général de Télé 7, malgré sa grandeur déjà impressionnante, a dû utiliser un escabeau pour installer la banderole de Sherwood...

carte de moins 6 pour s'assurer la victoire sur les allées du Deauville de Venise à l'occasion du tournoi annuel des retraités de la SQ, Estrie...

Une carte de moins 7 a permis au quatuor Jacques BRETON, Denis CÔTÉ, Gilles OSTIGUY et Yvon ROY de gagner le tournoi annuel de la Commission scolaire de Sherbrooke sur les allées du club de golf Sherbrooke. Les champions y sont allés d'un aigles sur les trous 7 et 12...

Dominic LANDRY m'informe de la tenue du tournoi de golf du Phare au SCC le vendredi 20 juin, en plus d'une randonnée en vélo qui se fera également à partir du club de golf Sherbrooke. Anciens [nes] et amis de l'école sont les bienvenus et vous pouvez en savoir un peu plus en donnant un coup de fil à Dominic au 822-5455, poste 221...

Michel LEMAY, Claude GIROUX, Mario SÉVIGNY et Jean-Claude DUTIL ont remis une

Levasseur et Charland dans la mire du junior majeur

Jean-Guy Rancourt

MAGOG

On se prépare à festoyer à Victoriaville alors que Jean-Philippe Levasseur et Francis Charland seront probablement sélectionnés dès la première ronde du repêchage de la LHJMQ, demain à Val d'Or.

Levasseur, un gardien, et Charland, un ailier droit, deux Cantonniers de Magog de la dernière saison, sont classés respectivement 9e et 11e parmi les meilleurs espoirs, selon la centrale de recrutement de la LHJMQ. De l'avis des experts, il serait insensé que les deux produits des Cantonniers soient ignorés lors de ce premier tour.

Les dernières rumeurs laissent entendre que les Foreurs de Val d'Or et les Mainiacs de Lewiston ont une haute impression de Levasseur. Avec le départ de Drew MacIntyre, Lewiston a un énorme vide à combler devant les filets, et la prochaine saison sera certainement la dernière de Maxime Daigneault à Val d'Or. Levasseur est le candidat idéal pour succéder à celui qui était le cerbère des Magogois lors de leur conquête de la Coupe Air Canada.

Quant à Francis Charland, plusieurs le voient avec un chandail des Tigres sur le dos. Nul doute que ces derniers sont intéressés et feraient un excellent coup en repêchant Charland, un élément local extrêmement talentueux. Mais reste à savoir s'ils sont prêts à le réclamer dès la première ronde.

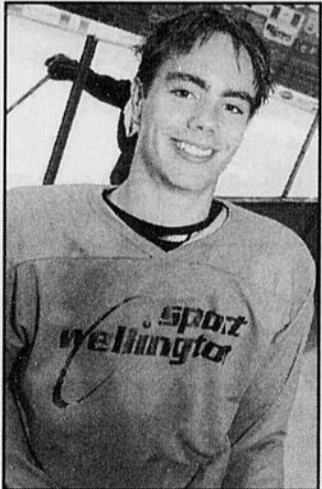
Levasseur, le premier?

Jean-Philippe Levasseur pourrait même être le premier portier réclamé au repêchage. Ryan Mior, un gardien des Maritimes, est le seul qui devance Levasseur dans l'évaluation de la centrale de recrutement, au 8e rang devant Levasseur.

«Ce serait plaisant de partir le premier à ma position, mais ce n'est vraiment pas une priorité dans mon cas. J'ai juste hâte de voir où j'aboutirai. J'ai été contacté par une douzaine de formations et c'est certain qu'avec tout ce qu'on se fait raconter, c'est difficile de ne pas se faire d'idée. Je suis prêt à aller n'importe où», de souligner celui qui ne maugrera pas s'il doit s'exiler aux États-Unis avec les anciens Castors.

«Ça ferait une belle expérience de vie et par surcroît je pourrais encore compter sur Stéphane Waite pour continuer à me développer. Ce serait un contexte idéal pour ma carrière.»

On sait que Waite s'occupait des gardiens chez les Castors et les Canton-



Francis Charland



Jean-Philippe Levasseur

niers la saison dernière, ce qu'il continuera de faire en 2003-2004.

Semaines stressantes pour Charland

«C'est spécial de voir qu'autant d'équipes s'intéressent à moi, note quant à lui Francis Charland. Mais j'ai hâte au repêchage pour que je sache à quoi m'en tenir. C'est vrai qu'on se fait plein de scénarios dans la tête, mais il est temps de passer à la réalité. Personnellement, je n'ai aucune préférence, mise à part le fait que la possibilité de jouer devant les miens à Victoriaville me sourit peut-être davantage, ce qui est normal dans les circonstances. La pression ne m'a jamais étouffé et c'est pour ça que je suis prêt à poursuivre ma carrière dans n'importe quelle ville du circuit, même si c'était dans mon patelin.»

Une dernière saison midget AAA

Ayant percé l'alignement des Cantonniers à 15 ans, Charland et Levasseur sont donc éligibles pour une autre saison dans le midget AAA. Jouer junior majeur à 16 ans, avec les voyages de plus en plus longs qui nuisent aux études, cela vaut-il la peine de graduer prématurément dans le circuit Courteau?

«Pour moi, il ne fait aucun doute qu'évoluer junior majeur à 16 ans est la meilleure chose qui puisse arriver dans la carrière d'un jeune hockeyeur. C'est certain que tu te remets en question quand tu ne joues pas sur une base régulière, mais c'est un sacrifice que je suis prêt à faire pour ensuite rebondir plus fort et plus expérimenté à 17 ans et ainsi tracer mon chemin vers d'autres sommets», analyse Charland.

«La campagne est longue dans le junior majeur et un gardien de 16 ans, même dans un rôle de second, peut être appelé à jouer une vingtaine de parties. Ce n'est pas tellement moins que dans le midget AAA où les deux cerbères doivent obligatoirement voir de l'action. Si on veut de moi, je serai fidèle au poste», admet Levasseur.

Mais les deux hockeyeurs de Victoriaville ne reviendront pas à Magog la tête entre les deux jambes si on devait leur signifier qu'une autre saison midget AAA leur serait bénéfique.

«Si c'était dans les plans de l'équipe de me retourner à Magog, je le ferai volontiers et je tenterai alors d'être dominant», précise Levasseur, tout comme Charland.

Proulx chez le Prolab

Nelson Fecteau

THETFORD MINES

Le Prolab de Thetford Mines a obtenu les droits sur le défenseur de 29 ans Christian Proulx dans une transaction intervenue au cours des dernières heures entre les Royaux de Sorel et le Prolab de Thetford Mines, la première à survenir entre le nouveau directeur général des Royaux, Nelson Tremblay, et le directeur général du Prolab, Paul Gagné.

Originaire de Coaticook, Christian Proulx évoluait en Allemagne lors des quatre dernières saisons. Le gérant du Prolab, Paul Gagné, a déclaré qu'il s'affairerait au cours des prochains jours à convaincre sa nouvelle acquisition de défendre les couleurs de la formation thetfordoise lors de la prochaine saison.

Les droits sur Christian Proulx ont été cédés à l'organisation thetfordoise en retour des services de Jason Disher et de considérations futures.

Christian Proulx a été un choix de septième ronde des Canadiens de Montréal lors de la séance de repêchage de 1992. Lors de la saison 1993-1994, il devait d'ailleurs disputer sept matchs dans l'uniforme des Canadiens. Il se confectionnait une fiche d'un but, de deux mentions d'assistance pour trois points et de vingt minutes de punitions.

Le défenseur de 6 pieds et 190 livres a porté les couleurs des Lynx de St-Jean de la LHJMQ pendant les trois saisons qu'a duré sa carrière junior (1990-1993). Il a disputé 205 matchs avec les Lynx amassant 5 buts et 59 mentions d'assistance pour 64 points et écopant de 330 minutes de pénalité.

Christian Proulx a poursuivi sa carrière avec les Canadiens de Fredericton de la Ligue américaine de 1992 à 1995 graduant pour sept matchs avec les Canadiens de Montréal. Il a ensuite évolué avec les Spiders de San Francisco et les Admirals de Milwaukee de la Ligue internationale avant de revenir dans la Ligue américaine dans l'uniforme des Bears de Hershey en 1997-1998.

Au cours des quatre dernières saisons, Christian Proulx a vécu l'aventure du hockey européen en évoluant en Allemagne. Il a porté les couleurs du Bad Tölz EC pendant deux saisons, du DEG Metro Stars et du Straubing EHC.

Pour sa part, Jason Disher, 28 ans, a été un choix de 8e ronde des Maple Leafs de Toronto en 1993. Le passage du défenseur de 6 pieds 3 pouces et 210 livres avec le Prolab de Thetford Mines n'a pas été très concluant. Le hockeyeur ontarien n'a disputé que sept parties avec le Prolab au cours desquelles il a été neutralisé offensivement et où il a passé 11 minutes au banc des pénalités. La saison dernière, il a aussi évolué dans la Ligue United avec les équipes de Flint et Rockford où il a écopé de 200 minutes de punition et obtenu 7 points (3b-4p).

L'addition de Christian Proulx à la brigade défensive du Prolab déjà bien nanti à la ligne bleue porte à neuf le nombre de défenseurs figurant actuellement sur les listes du Prolab. Éric Lavigne, Daniel Poudrier, Marc-André Gaudet, Louis Bernard, Sébastien Bety, Éric Drouin, Pierre Marcoux et Martin Beauchesne font partie de la brigade défensive de la formation thetfordoise.

Toutefois, Daniel Poudrier parlait de retraite possible la saison prochaine, Pierre Marcoux a été laissé de côté plus souvent qu'à son tour en séries éliminatoires et Martin Beauchesne éprouvait des problèmes de disponibilité.

Les Aztèques de Trois-Rivières ?

Dave Lafrenière

WINDSOR

Après le dossier de Sherbrooke, le président de la Ligue de hockey senior majeur du Québec, Michel Gaudette, s'attaque maintenant à celui de Trois-Rivières, où il entend installer les défunts Aztèques d'Asbestos, et il entend bien tout régler d'ici lundi.

«Le dossier évolue bien, de sorte que j'ai fixé une rencontre avec le vice-recteur de l'Université du Québec de Trois-Rivières (UQTR) lundi matin pour discuter des inquiétudes des Patriotes. Nous réglerons alors le dernier obstacle dans ce dossier. Les disponibilités de l'aréna et l'intérêt de la Ville ne sont plus des problèmes, mais il faut plutôt sécuriser les joueurs et tout le programme de l'UQTR», a mentionné Michel Gaudette.

M. Gaudette a tenu à souligner l'importance de cette rencontre avec le vice-recteur de l'UQTR.

«Cette réunion est très importante car une des conditions de la Ville pour intégrer une nouvelle équipe à Trois-Rivières est qu'il faut s'entendre avec l'UQTR. Il faut convaincre tout le monde qu'on ne nuira pas aux études des joueurs et qu'on ne menacera pas le programme en quoi que ce soit. J'ai bon espoir de répondre aux exigences de tous. Les joueurs devront pouvoir avoir des options et si certains évoluent dans la ligue, ils pourront continuer à étudier tout en profitant des bourses offertes», a déclaré M. Gaudette.

Si tout se passe bien lors de la rencontre avec le vice-recteur, les procédures pour le protocole d'entente s'amorceront immédiatement et M. Gaudette fera état de la situation aux gouverneurs de la ligue, qui se réuniront lundi soir à Trois-Rivières.

Opinions

Deauville à l'heure des défusions...

Monsieur Laurent Gelé,
Journaliste

En réponse à votre article paru dans *La Tribune*, je vous invite à vérifier auprès des résidents de Deauville pour vous convaincre que le terme défusion n'est pas sur les lèvres de tous les propriétaires, loin de là, surtout sans égard aux coûts d'une telle manœuvre.



Gabriel G. Laberge

Cependant, n'allez pas croire que tous ont le cœur à la joie. Maintenant que le procédé de fusion forcée, imposée par nos anciens brillants politiciens, est enclenché et que le gâchis est complet, n'allez pas croire que la défusion nous conduira à la quiétude d'autrefois.

Sans se soumettre pour autant au projet antidémocratique, nous avons une obligation et c'est celle de collaborer avec nos élus pour essayer au moins de mener à bien ce projet de fusion qui sera bienfaisant pour l'avenir de la région.

Je trouve hasardeuse la déclaration de Gabriel G. Laberge de croire que la majorité des signataires de la pétition pour le refus de reconnaître le nom proposé, soit « Vallons du Lac », étaient contre la fusion.

Vérifications faites auprès de plusieurs résidents, je peux confirmer que ce projet de défusion sera majoritairement rejeté. Cependant, il est bien entendu que les résidents s'attendent à recevoir les mêmes services pour les mêmes charges de taxation que la ville centre. Ce qui ne semble pas le cas présentement.

Pour se faire, nos élus devront faire preuve d'une meilleure attitude envers les anciennes villes pour que ces résidents puissent recevoir les mêmes services que la ville centre.

Parce que présentement, les services de transport en commun sont inexistant dans le secteur de Deauville, les services aux bibliothèques sont inégaux et l'accès aux services gratuits d'internet comme à la bibliothèque centrale ne sont pas disponibles à la bibliothèque de Rock Forest. Il est de même pour plusieurs autres services faciles à identifier.

Aussi il est à souhaiter qu'un plan directeur comprenant les villes annexées soit soumis dans les plus brefs délais aux résidents pour que ceux-ci puissent connaître les développements que la ville souhaite entreprendre dans le futur.

Charles F. Labrecque
Sherbrooke (Deauville)

Il faut revoir le cadre réglementaire de l'électricité au Québec

L'Union des consommateurs est amèrement déçue de la récente décision de la Régie de l'énergie dans la cause tarifaire du Distributeur d'électricité. Cette décision approuve l'essentiel des principes réglementaires et des méthodes comptables proposés par Hydro et qui s'appliqueront à l'examen des demandes d'augmentation de tarif d'Hydro Distribution, lors de la seconde phase de cette cause tarifaire, prévue en août prochain.

Malgré les représentations de l'Union des consommateurs lors des audiences, la Régie a choisi d'appliquer à la lettre le cadre réglementaire qui découle de la loi 116, cadre qui permet de baser tout l'exercice sur un soi-disant « déficit » d'Hydro Distribution, alors que dans les faits, Hydro-Québec demeure intégrée et fait des profits records. En acceptant de jouer ce jeu les yeux fermés, la Régie de l'énergie s'écarte d'un pan fondamental de sa mission, soit de veiller à l'intérêt public et à la protection du consommateur.

Selon l'Union des consommateurs,

la phase 2 des audiences n'apparaît plus qu'une simple formalité. La décision du 23 mai met en effet la table pour une succession de hausses de tarifs qui permettront à Hydro-Québec d'empocher des profits supplémentaires de plusieurs centaines de millions de dollars par année. La société d'État n'aurait jamais osé rêver d'un tel rendement avant la création de la Régie de l'énergie!

Ces hausses de tarifs ne se justifient que par des tours de passe-passe comptable et s'ajoutent aux bénéfices de la division non-réglementée d'Hydro-Québec, la production.

Par sa décision, la Régie a implicitement accepté de se faire l'instrument de la mise en place d'un cadre réglementaire caractérisé par un manque de transparence chronique et qui conduit à des hausses de tarifs aux seules fins d'augmenter encore et toujours le rendement d'Hydro-Québec... et les dividendes au gouvernement. C'est toute l'idée de l'utilisation des sociétés d'État comme vaches à lait qui doit être questionnée dans un tel contexte, alors que ces profits supplémentaires

proviendront non pas des exportations aux Américains, mais bien des poches des consommateurs québécois.

L'Union des consommateurs entend maintenant mener le débat dans l'arène politique. Prévoyant cette décision de la Régie, nous avons activement endossé et fait circuler depuis deux semaines la pétition issue d'une initiative de l'ACEF des Bois-Francs, demandant l'abrogation de la loi 116. Nous invitons tous les citoyens à faire de même soit en communiquant avec l'ACEF Estrie ou par Internet. (www.consommateur.qc.ca)

Nous tenons à rappeler qu'en juin 2000, le Parti libéral de Jean Charest s'était vigoureusement opposé à l'adoption de la loi 116. Au nom de la transparence, un thème cher à l'équipe nouvellement élue, le gouvernement doit mettre fin à cette mise en scène et revoir entièrement le cadre réglementaire de l'électricité au Québec.

Manon Lacharité
Analyste
Union des consommateurs
en matière d'énergie

Des suspensions sans solde questionnables

Monsieur le maire Jean Perrault
Messieurs et mesdames les élus

J'apprenais dernièrement, par les médias, que cinq policiers du service de police de Sherbrooke étaient suspendus sans solde parce qu'accusés de brutalité policière. Sont-ils coupables ou innocents? L'enquête le déterminera, là n'est pas mon questionnement.

Je m'interroge sur la décision prise par la Ville de Sherbrooke de suspendre sans solde ces policiers, au lieu par exemple de les affecter à des tâches administratives en attendant que la cause soit jugée. J'y vois des impacts négatifs à trois niveaux.



Jean Perrault

1er impact: les gens autour de moi disent que si la Ville suspend sans solde ces policiers, c'est qu'elle doit avoir des bonnes raisons. Ça doit être grave! Pour la population, la Ville les croit coupables et les a déjà condamnés. Puis rapidement, on généralise: «les policiers sont tous les mêmes, ils aiment le pouvoir et en abusent». J'écoute et je me questionne: en agissant ainsi, Sherbrooke ne sabote-t-elle pas elle-même la crédibilité de son propre corps policier?

2ième impact: je ne côtoie pas les milieux criminels. Mais j'imagine que les criminels doivent se faire des gorges chaudes de ce qui arrive à ces policiers. Ne seront-ils pas tentés de s'en faire une arme de chantage? À la moindre arrestation, pourquoi ne pas menacer les policiers de porter plainte au criminel? Que la plainte soit justifiée ou non importera peu! La Ville condamnant au départ ses policiers, ils auront en main une arme qui fera mal de toute façon.

(Et d'après un article paru à la une de *La Tribune* du 15 mai, il semblerait que ce soit déjà la triste réalité!...)

3ième impact: enfin, si j'étais policière, j'y réfléchirais à deux fois avant d'arrêter des criminels. Ce métier en est un à haut risque. Si l'employeur ne me protège pas lorsque je travaille, je pourrais fermer les yeux afin que moi et les miens ne vivions pas des situations difficiles comme c'est le cas sans doute pour les policiers suspendus.

J'espère, M. Perrault, que vous saurez rétablir la situation avant que la situation ne se dégrade...

Hélène Denis

Lettres ouvertes

Le Jour du Seigneur et Radio-Canada

Je m'adresse aux responsables de la programmation à Radio-Canada. Vous voulez changer l'heure de diffusion de la messe du dimanche de 10 h à 11 h, comme ça, sans respect face aux malades, aux personnes âgées, et surtout sans consultation.

Un peu de respect, s'il vous plaît!, pour ce monde, pour le personnel médical, pour les préposés, pour les bénévoles des institutions qui hébergent ces gens.

Avez-vous pensé que 11 h, c'est l'heure du début du dîner.

Réfléchissez un peu. Ces personnes veulent *Le Jour du Seigneur* à 10 h. Si votre cote d'appréciation peut encore grandir, n'oubliez pas, ces personnes sont nombreuses. Notre messe du dimanche est une partie de notre vie. S'il vous plaît, notre messe à 10 h le dimanche, rien d'autre.

Suzanne Gendron
Sherbrooke

Ne touchez pas à notre messe

Radio-Canada veut changer l'heure de diffusion du Jour du

Seigneur, le dimanche matin. Ont-il pensé qu'à 11 heures, plusieurs personnes, spécialement dans les foyers, sont invitées au dîner et vont donc rater leur messe à laquelle ils tiennent beaucoup.

D'autant plus qu'à 11 heures, plusieurs regardent l'émission *Y'a plein d'soleil* à TQS.

Bertha et Lucien Rancourt

Des cœurs d'or

Aux membres du personnel 5e A
CHUS - Hôtel-Dieu

Mon hospitalisation ces sept derniers mois sur votre département a fait de moi un témoin privilégié et crédible de votre dévouement en ces temps difficiles que vous subissez.

Et de retour à la maison, je prends le temps de vous témoigner ma reconnaissance et mon admiration pour le travail gigantesque que, à divers paliers, vous accomplissez.

Malgré votre surcharge de travail, vos vacances parfois écourtées, vos nombreuses heures supplémentaires et vos lourdes responsabilités, vous m'avez toujours prodigué des soins attentifs et humains qui ont adouci mon long séjour.

Il est aussi vrai qu'à travers ces mois une complicité s'est établie avec plusieurs membres du personnel. Quel-

quefois, je réconfortais ces femmes qui me racontaient une parcelle de leur vie. Ou encore, je partageais les peines, les joies et les espoirs de leur quotidien. Mais plus souvent qu'autrement, à travers les traitements prodigués, ce sont ces êtres exceptionnels et compétents qui écoutaient mes peurs et mes angoisses. Pour ensuite, avec ingéniosité et générosité, me sécuriser en me donnant une présence stable et réconfortante même dans les moments les plus turbulents.

Heureuse d'être de retour chez moi, en bonne partie grâce à vous toutes et tous, je me permets de penser souvent à vous et même à m'ennuyer de vos petits soins personnalisés.

Merci à vous toutes, précieuses personnes au cœur d'or et pleines de dévouement.

Carole Dufour

Opinions

VOUS VOULEZ NOUS ÉCRIRE?
redaction@latribune.qc.ca

La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, J1K 2X8

Télécopieur 564-8098

Témoignage

Mon petit prince...

NDLR: Une ancienne éditorialiste de *La Tribune*, Dany Grondin, vient de donner naissance à son premier enfant. Nous publions ici un touchant témoignage que la grande aventure de la maternité lui a inspiré.

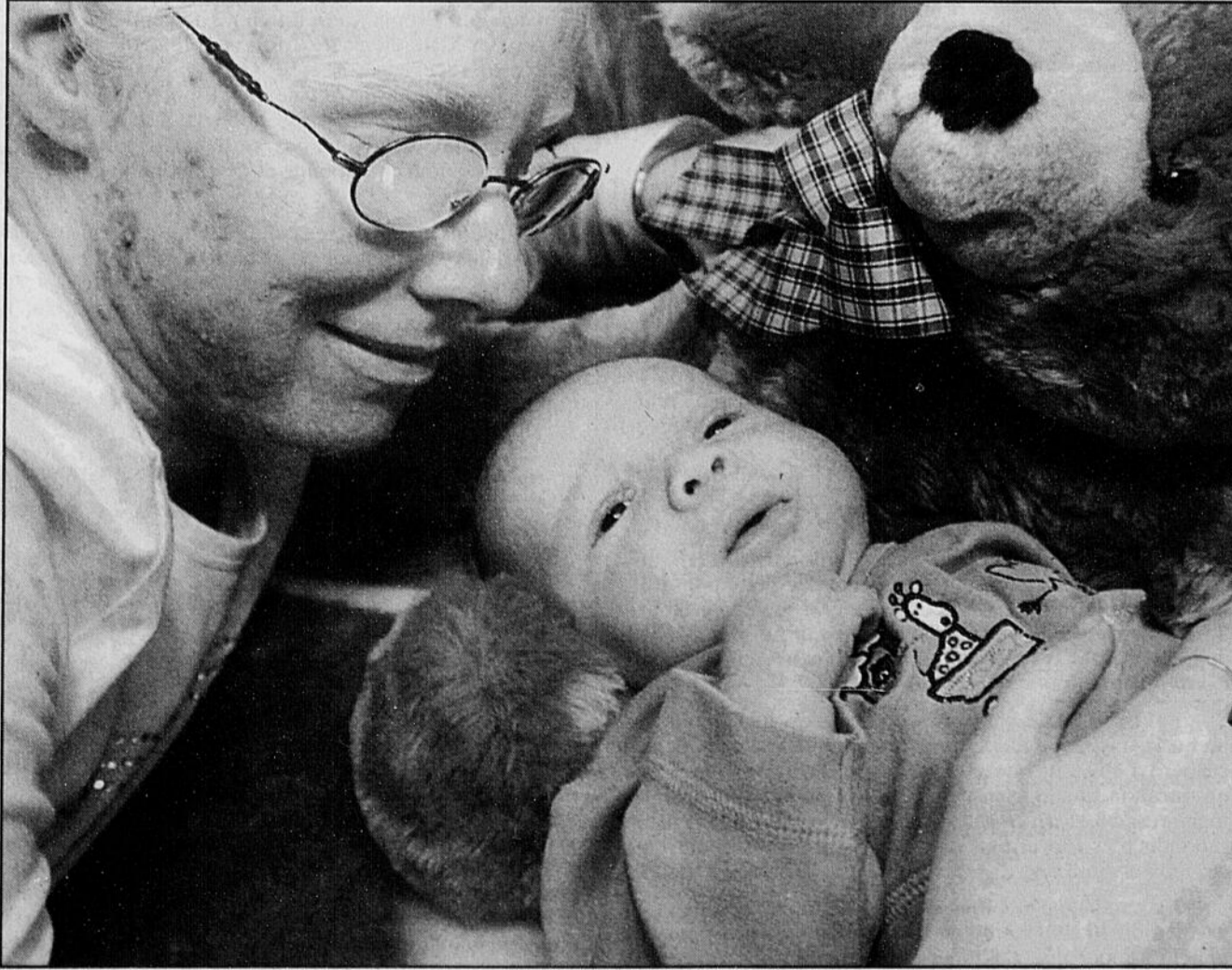
Tu me demanderais de te dessiner un mouton, mon trésor, et je m'empresserais de t'en esquisser 10, 100, 1000, si tu le voulais. Malgré mes piètres talents artistiques, je te gribouillerais le monde entier. Pour toi, je remanierais tout. Je remodelerais tout. Je recréerais tout. Il n'y a rien au monde que mon cœur de mère refuserait de faire pour son petit prince. Tu es ce petit miracle dont j'ai toujours rêvé... Pour toi, je me battrais sur tous les fronts et je mènerais tous les combats.

Dors donc paisiblement, mon adorable petit prince, car ta maman veille sur toi...

En un mois à peine, mon Anthony adoré, tu as conquis mon cœur de maman pour la vie... Si je t'ai jamais déjà énormément avant ta naissance, je suis dorénavant sous ton charme dévastateur... ta première et ta plus grande victime! J'ai craqué! Je suis ce continent nouveau dont tu t'es fait l'explorateur et que tu découvres au jour le jour de tes beaux grands yeux rieurs.

Ce regard curieux que tu commences à promener autour de toi te fera apprendre des tonnes de choses nouvelles dont tu ignores encore l'existence, mais qui auront certainement une grande importance dans ta vie future. Chaque petit coup d'oeil que tu jettes sur l'univers donc te fait gagner un peu de cette indépendance qui te permettra un jour de réaliser tes rêves les plus fous...

Mais pour l'instant, mon petit bébé chéri, sache simplement qu'en moi, tu



Dany Grondin et son petit Anthony Kneip, âgé de 6 semaines.

Imacom, Jocelyn Riendeau

trouveras toujours l'amour le plus beau et la tendresse la plus douce qu'il puisse exister pour bercer tes nuits et tes jours. Tu dénicheras également en moi l'écoute de tes questions d'enfant, de tes doutes d'adolescent et de tes interrogations d'adulte. Une maman, ça n'a

certainement pas toutes les réponses, tu sais, mais ça trouve souvent les mots qui donnent des pistes à explorer. N'hésite donc jamais à venir me parler même si tes craintes ou tes questionnements te paraissent incompréhensibles, irrationnels ou indescriptibles. Pour

toi, mon petit prince, je serai toujours là...

Je formule par conséquent le souhait que, dans mon regard aimant et mon oreille attentive, tu puisses toujours le réconfort dont tu auras besoin pour consoler tes peines, petites et

grandes. J'espère, par le fait même, que tu sauras te tourner aussi vers moi pour me raconter tes joies ou tes amours ou tes espoirs les plus extravagants. Tu es mon fils... et je t'aime depuis toujours, avant même d'avoir eu la chance fouée de poser mon regard ému sur toi. Je rêve de toi depuis toujours et voilà que la vie me permet, par le plus beau et le plus grand des miracles, de réaliser ce rêve au-delà de toutes mes espérances. Merci, mon fils, de m'avoir choisie comme maman.

J'avais entendu dire, au fil des ans, qu'un parent aimait son enfant totalement et inconditionnellement jusqu'à la fin de ses jours. Mais même en ayant été aimée de la sorte tout au long de ma vie, je n'avais jamais vraiment compris à quel point ça pouvait être vrai et fort cet amour-là. Pourtant, à chaque fois que je pose les yeux sur toi ou à chaque fois que mon esprit te visualise, mon cœur fait un immense bond de joie dans ma poitrine et je dois me pincer pour me convaincre que tu es bel et bien là.

Quand, en pleine nuit, tu me réveilles en pleurant parce que ton petit estomac crie famine, que je me lève les yeux encore remplis de sommeil et que je te donne ton biberon en étouffant un bâillement, je ne peux que m'attendrir devant ta toute petite main qui attrape mon doigt avec force, devant tes yeux qui capturent mon regard jusqu'à m'hypnotiser et devant ce sourire de contentement que tu me donnes lorsque tu es repu... Quelle récompense!

Mon amour de petit prince à moi... comment ai-je pu vivre sans toi jusqu'ici? Saurais-tu me l'expliquer, toi?

Ta maman qui t'aime et qui t'aimera toujours...

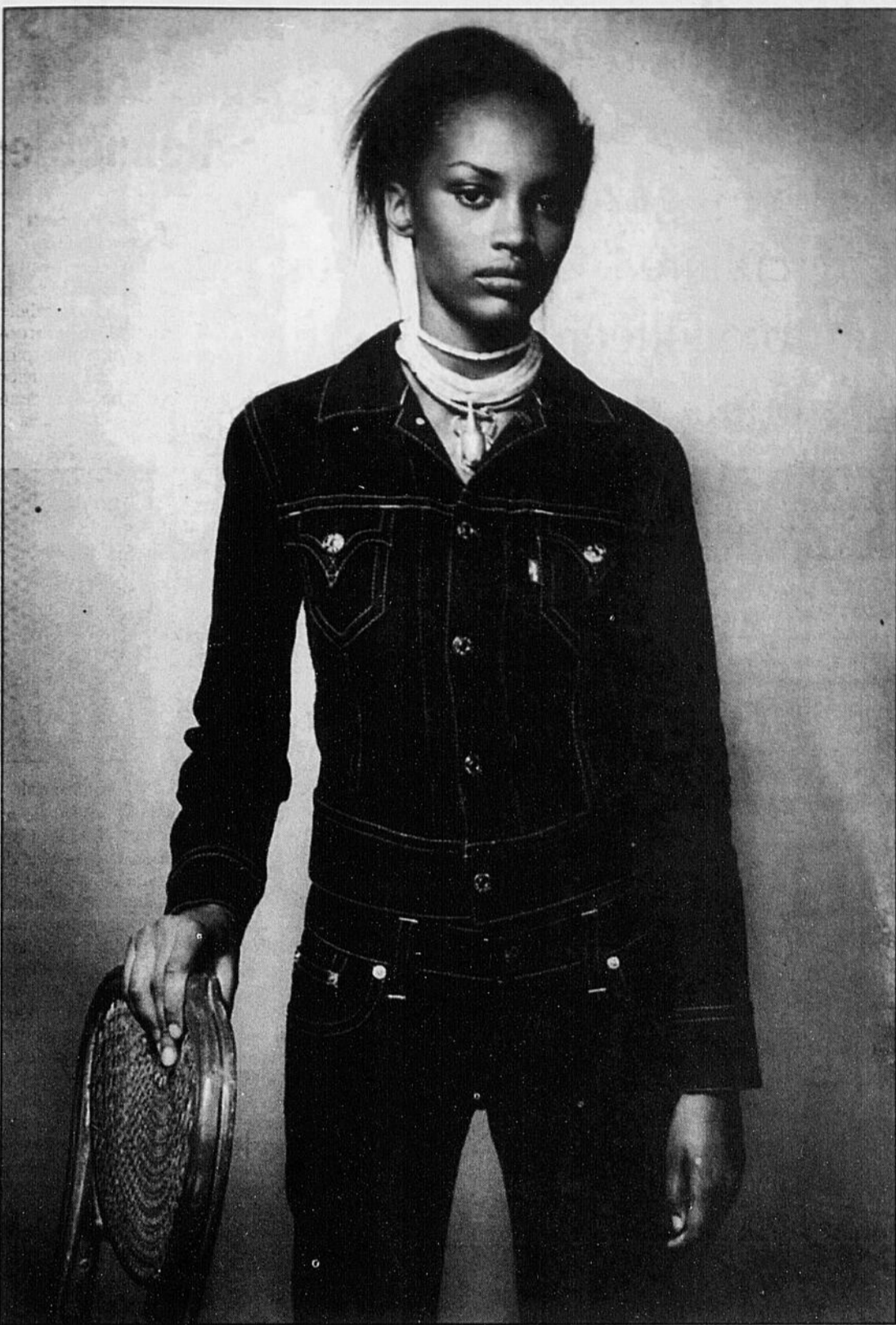
Dany Grondin



MODE

Nathalie LABRECQUE

Levi Strauss visionnaire



La nouvelle collection Levi's honore le style et l'esprit qui ont permis de devenir l'une des marques les plus reconnues de la planète.

Levi's offre des styles toujours aussi actuels.

Cette année souligne le 150^e anniversaire de l'entreprise qui porte le nom de Levi Strauss & Co.

Tout a commencé par un immigrant axé sur la communauté à la poursuite du rêve américain, et voilà qu'un siècle et demi plus tard nous nous retrouvons avec l'une des marques les plus reconnues et respectées dans le monde. Cet homme visionnaire croyait fermement aux idées simples et durables, comme la qualité et l'intégrité.

Preuve à l'appui, les jeans Levi's ont été portés par des millions de personnes: des cow-boys qui ont forgé l'Ouest américain aux jeunes qui ont démolé le mur de Berlin.

Le jeune Strauss s'est amarré sur les rives de San Francisco, ville en pleine effervescence, en 1853, déterminé à démarrer une entreprise de marchandises sèches à succès. Mais ce n'était pas les couvertures et la literie qui l'auraient rendu populaire et auraient soutenu un héritage remarquable de 150 ans. Il s'agissait plutôt des pantalons Levi's, initialement portés par les chercheurs d'or de Californie. Strauss les a introduits sur le marché et, au cours des générations suivantes, ils

sont devenus les vêtements les plus populaires au monde; les blue jeans.

Dans les années 1850, San Francisco était une ville en pleine ébullition. Les gens ont afflué vers cette métropole émergente à la recherche d'or et de fortune. Agé de seulement 24 ans, le jeune Levi commence à vendre des pantalons et des chemises, de même que des couvertures et des mouchoirs. Durant les 20 années qui suivirent, il fit de sa compagnie une entreprise prospère, se faisant ainsi un nom en tant que marchand fort respectable.

L'un des bons clients de Strauss était un tailleur du Nevada du nom de Jacob Davis. Ce tailleur avait un client qui déchirait constamment ses pantalons de travail. Jacob eu l'idée de fixer des rivets sur des pantalons aux points de pression sachant que les rivets en métal aidaient à renforcer les couvertures de chevaux. Il savait qu'il tenait là une idée extraordinaire. Puisque Jacob ne possédait pas les 68 \$ nécessaires à l'obtention d'un brevet, il fit à Levi la suggestion d'une association. L'homme d'affaires astucieux, vit rapidement le potentiel de ce nouveau produit, endossa l'idée et fit naître la production de masse. En peu de

temps, tous les types de travailleurs se sont mis à acheter les nouveaux pantalons innovateurs et à se passer le mot sur leur durabilité incomparable. Autour de 1890, ces pantalons se sont vu assigner le numéro de lot "501". Celui que l'on porte encore aujourd'hui.

L'histoire de Levi's est marquée par plusieurs «premières», outre la création du blue jean original, le créateur introduit une ligne libératrice de vêtements pour femmes en 1918, avant même que les Américaines aient le droit de voter. Il a aussi été la toute première entreprise à se servir de la radio et de la télévision pour commercialiser ses produits. Saviez-vous, entre autres, que l'édition millénaire du magazine Time a qualifié le jeans de meilleur vêtement mode du XXI^e siècle, l'emportant ainsi sur la minijupe et la petite robe noire?

Les célébrations universelles de cet anniversaire ont débuté le 1^{er} mai dernier à New York. Dans le cadre de l'événement, Levi Strauss & Co. expose des articles exceptionnels tirés de ses archives, une rare collection de vêtements et de souvenirs remémorant les 150 ans d'histoire de

l'entreprise. D'un jean de cow-boy du tournant du siècle marqué des véritables éperons à un tuxedo en denim porté dans les années 50 par Bing Crosby, la collection reflète la façon dont les jeans ont fait partie intégrante de notre culture.

Cette exposition exclusive regroupe des produits d'époques uniques, incluant des salopettes (circa 1900), un blouson de la Seconde Guerre mondiale, un jean pour femmes (circa 1940). L'un des articles les plus excitants est sans contredit le jean trouvé en 1998 dans une ville minière du Nevada et acheté par Levi's pour la somme de 46 532 \$ américains. Le jean, que l'on croit le plus vieux au monde (circa 1880), était entièrement intact, prouvant ainsi sa qualité exceptionnelle.

Voici en quelques lignes la grande épopée d'un vêtement qui fait partie intégrante de notre garde-robe mais qui reste encore inconnu à plusieurs égards.

Nathalie Labrecque travaille dans le secteur de la mode depuis plusieurs années. On peut la joindre, via Internet, à l'adresse suivante: labrecquen@sympatico.ca

La plantation des annuelles



VOS PLANTES

Marc PANNETON
COLLABORATION SPÉCIALE

que certains sujets fanent quelques heures après leur mise en terre. Ces plantes ont probablement trop de feuillage pour la capacité réelle de leur système racinaire. Elles fanent rapidement parce que leurs pertes en eau par les feuilles excèdent la capacité d'approvisionnement de la plante. La solution... coupez les boutons floraux et une partie du feuillage afin de réduire les besoins en eau de la plante en cause.

L'importance du sol

Le secret pour réussir des annuelles, c'est d'avoir un sol de bonne qualité. Votre sol doit être meuble, léger et bien composté. Si votre sol est lourd ajoutez quelques poches de compost en surface et mélangez bien à l'aide d'une fourche à bêcher. L'ajout de fertilisants se fait avant le bêchage. Cette opération peut être manuelle ou mécanisée. Dans les deux cas, évitez de marcher dans les zones déjà labourées. Pour que les plantes évoluent bien, le sol doit être poreux et permettre la pénétration de l'eau. Assurez-vous que la surface est bien nivelée puisque la présence de cuvettes peut nuire à une bonne pénétration de l'eau. Le déplacement des fines particules vers les fonds de cuvette finit par créer une surface lisse qui s'oppose à l'entrée de l'eau.

Lorsque votre plantation est terminée, il faut arroser. Soyez attentifs à cette opération. Évitez de délayer le sol. Vous devez vous assurer que l'eau ne ruisselle pas en surface. Cette technique d'arrosage vaut pour tous les végétaux à l'extérieur. Un bon arrosage dans une plate-bande d'annuelles nous

assure que l'eau a pénétré d'au moins 4 pouces (10 cm). On peut vérifier la qualité du travail en insérant son doigt dans le sol ameubli.

Les fertilisants

Avant d'utiliser des fertilisants solubles, nous devons laisser à nos végétaux un certain temps de reprise. Un délai de 10 à 15 jours est raisonnable. Si vous avez utilisé des engrais granulaires de type 5-10-15, attendez au moins un mois. Sachez que quelquefois, un bon binage autour des plants est tout aussi profitable qu'une fertilisation. En cours de saison, il n'est pas mauvais d'enlever les fleurs fanées des annuelles. Cela les empêche de faire des graines et ça augmente leur floraison. Les sauges et les mulliers sont des plantes qui profitent du fait que leurs fleurs fanées seraient retirées.

Afin de profiter au maximum de l'utilisation des annuelles dans vos plates-bandes, respectez les principes suivants: plantez en quinconce et en nombre impair, utilisez les couleurs vives près des centres d'intérêt et le bleu comme couleur de liaison.

Bonne Plantation!

Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à me joindre aux adresses suivantes: pannetonmarc@hotmail.com ou MarPanneton@netscape.net



Afin de profiter au maximum de l'utilisation des annuelles dans vos plates-bandes, respectez les principes suivants: plantez en quinconce et en nombre impair, utilisez les couleurs vives près des centres d'intérêt et le bleu comme couleur de liaison.

Heureusement, on trouve de plus en plus d'annuelles en multi-cellules.

D'ailleurs, cette façon de présenter les différentes plantes annuelles présente un net avantage sur les contenants en styromousse. Il n'y a pratiquement pas de bris de racines à la transplantation et ainsi le temps de reprise s'en trouve nettement diminué.

De plus, si vous achetez vos plants dans ce type de contenants, vous constaterez que le temps de travail s'en trouve, lui aussi réduit. Donc, il n'est plus question de séparer les plantes entre elles.

Arrosez beaucoup

Si les plantes que vous convoitez ne sont disponibles qu'en caissettes de styromousse, alors les consignes habituelles s'appliquent. Arrosez les contenants immédiatement avant la plantation. Séparez délicatement les plantes afin de briser le moins de racines possibles. Ne pressez pas les mottes. Faites un trou dans le sol meuble à l'aide d'un plantoir. Insérez la plante dans le terreau, puis pressez sans exagérer le sol autour de cette dernière. Arrosez copieusement après la plantation. Il arrive parfois, malgré toutes précautions d'usage,



Quel plus beau cadeau lui offrir?

Une tondeuse à gazon... un taille-bordure... une scie circulaire... une raboteuse... ou encore un rotoculteur ? Non ! Offrez-lui plutôt un «outil» de détente !

OFFREZ-LUI... UN MASSEUR À DOMICILE !

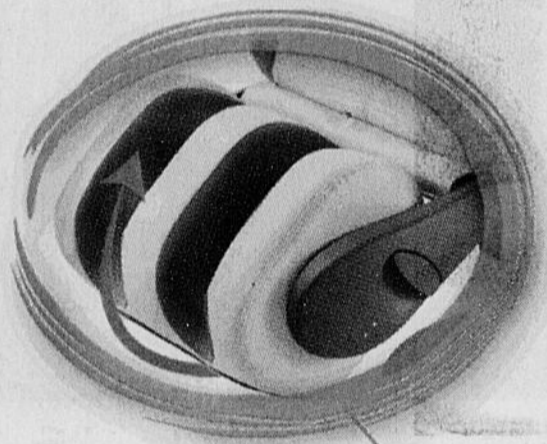
LE FAUTEUIL DE MASSAGE

Ortho MASSEUR

MODÈLE
OM-1000

4 MODES DE MASSAGE

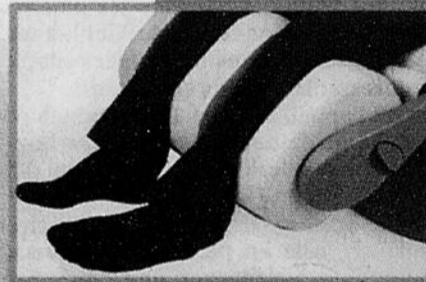
- Compression
 - Pétrissage
- Roulement
 - Percussion



Appui-jambes réversible



Massage complet du cou, du dos, des mollets,



et des pieds.

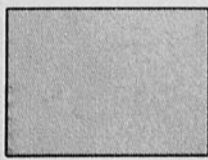


Pour la Fête des pères

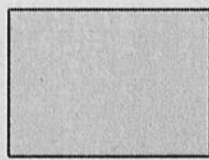
ÉCONOMISEZ

500\$ Modèle OM-1000

Très grande sélection de couleurs aux tendances d'aujourd'hui



Crème



Jaune



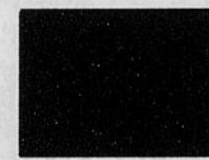
Aubergine



Bleu



Rouge



Vert



Noir

LIVRÉ ET INSTALLÉ SANS FRAIS
commandes téléphoniques acceptées

FINANCEMENT OFFERT

12 - 24 - 36 MOIS

Sans frais ou intérêts

Aussi offert Modèle OM-700 **62,45\$** par mois ou à compter de 1499 \$, voir détails en magasin

BÉNÉFICIEZ D'UN FINANCEMENT SUR PLACE*
* Sojet à l'approbation du Service de crédit.
Financement accord D Desjardins.
Voir détails en magasin.



Le seul spécialiste reconnu du lit ajustable et du fauteuil de massage au Québec.

SOMMEIL Davantage

LA TECHNOLOGIE DU CONFORT

SHERBROOKE
1460, rue King Ouest (Près Jean Coutu)
(819) 565-5111
1 866 565-5111

EXCEPTIONNELLEMENT
LIVRAISON LE DIMANCHE DE LA FÊTE DES PÈRES
(DIMANCHE 15 JUIN 2003)

